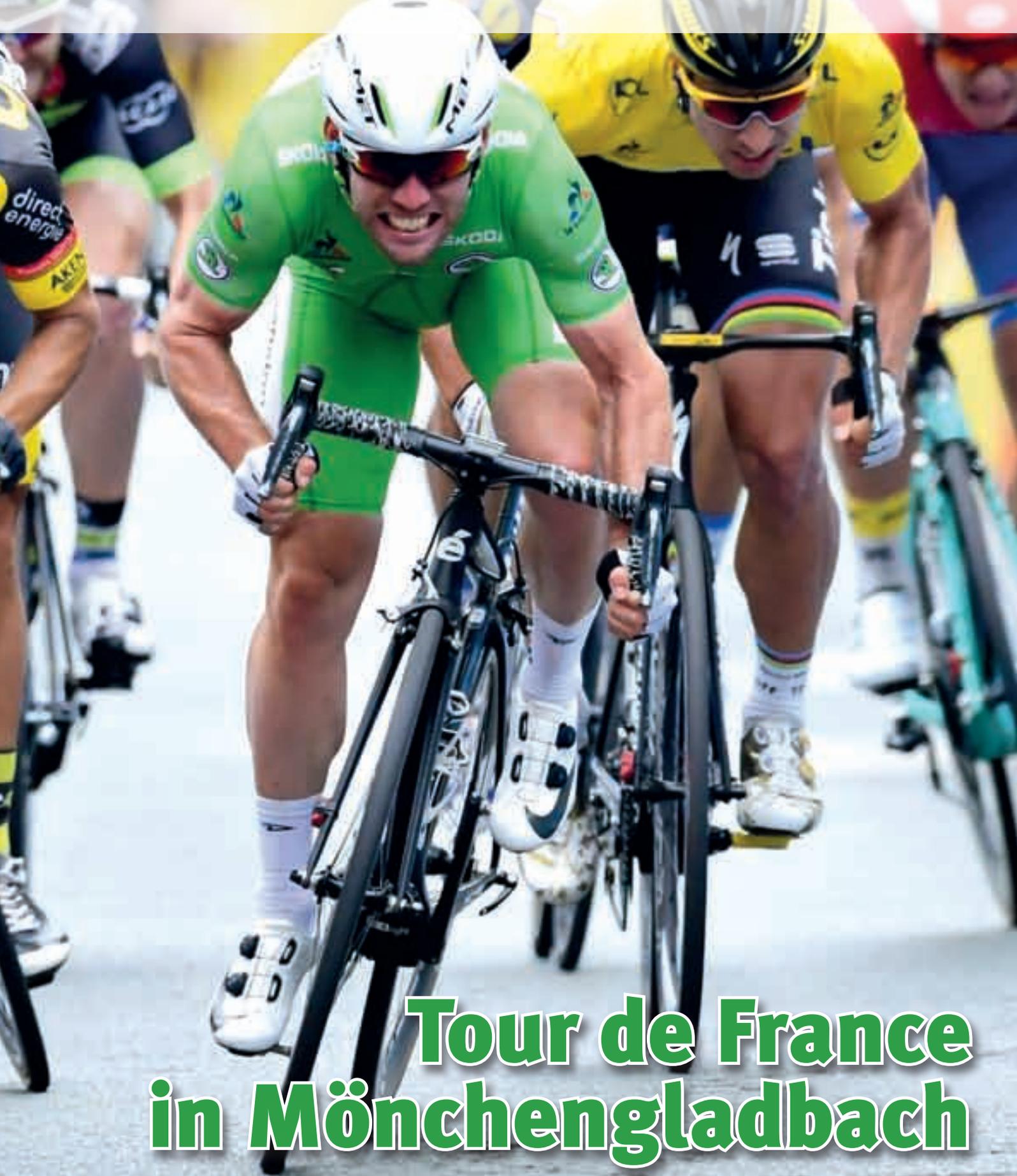


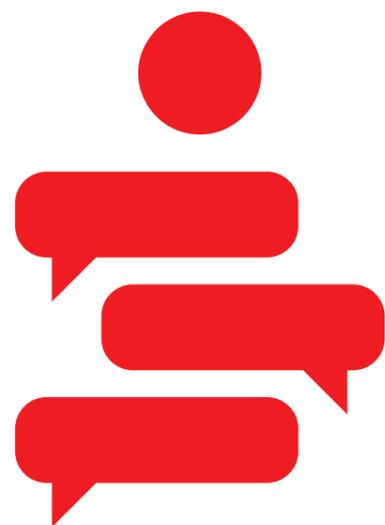
Aktuell



Tour de France in Mönchengladbach



Verstehen ist einfach.



Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt.

Sprechen Sie mit uns.

sparkasse-mg.de

Wenn's um Geld geht
 **Sparkasse Mönchengladbach**



Foto: MGMG

Liebe Leserinnen und Leser, alle zwei Jahre ist Zeit der Ensemblia. Das Festival existiert seit 1979. Damit ist es die älteste spartenübergreifende Plattform des Landes zur Verknüpfung von avantgardistischen und etablierten kulturellen Sparten. Mit 27 Veranstaltungen an Veranstaltungsstätten und fast 300 beteiligten Musikern und Künstlern verspricht auch die Ensemblia 2017 ein abwechslungsreiches Programm. Beteiligt sind viele Mönchengladbacher Institutionen aus dem Bereich Kultur.

Er kommt wieder nach Mönchengladbach: Dr. Bertrand Piccard, der erste Mensch, der die Welt zunächst in einem Heißluftballon ohne Zwischenlandung und nun tatsächlich in einem Solarflugzeug umrundete. Er präsentiert seine spannende und abenteuerlichen Erfahrungen am 27. Juni in der Reihe „Pioniere der Welt in Mönchengladbach“ dem Publikum in der Kaiser-Friedrich-Halle.

Noch etwas für Abenteurer: Am 9. und 10. Juni findet in Mönchengladbach der 19. Internationale Feuerwehrwettkampf „Toughest Firefighter Alive“ (TFA) statt und wird als offene Europameisterschaft ausgetragen. Auch Südafrika, Norwegen und Estland werden an den Start gehen. Knapp 350 Feuerwehrmänner und -frauen haben sich inzwischen angemeldet, die Wettkampfliste war in einer Stunde ausgebucht.

Der Puls steigt jetzt deutlich an: Ganz Mönchengladbach fiebert der Tour de France entgegen, deren zweite Etappe am 2. Juli durch die Stadt führt. Auf der Bismarckstraße wird die erste Sprintwertung des berühmtesten Radrennens der Welt ausgetragen. Wer besonders nah dabei sein will, der nimmt auf der VIP-Tribüne direkt an dieser Teilstrecke Platz oder feiert bei einem der drei „Hot Spots“, die nicht nur eine gute Sicht auf die Radrennprofis ermöglichen, sondern auch ein tolles Rahmenprogramm bieten.

Viel Spaß beim Lesen Ihrer MG Aktuell,
Ihr
Peter Schlipköter
Geschäftsführer
der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

IMPRESSUM

Herausgeber und Gesamtherstellung:
Karten Druck & Medien GmbH & Co. KG
41199 Mönchengladbach · Klosterhofweg 58
Telefon 02166.96990-0 · Fax 02166.96990-30
E-Mail: vorstufe@karten-druck.de · www.karten-druck.de

Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Voltastraße 2 · 41061 Mönchengladbach · Telefon 02161.252401
E-Mail: info@mngmg.de · www.mngmg.de
Geschäftsführer: Peter Schlipköter

Redaktion:
Brigitte Dobrzanski (verantwortlich) · Telefon 02161.252425
E-Mail: redaktion-mg-aktuell@mngmg.de

Projektberichte:
Elmar Eßer, Petra Riederer-Sitte, Susanne Jordans

Kalendarium:
Marion Moll, Telefon 02161.252402 · E-Mail: marion.moll@mngmg.de

Titelfoto: Corvos

Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der MGMG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH und Quellenangabe gestattet. Die im Verlag gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert bzw. nachgedruckt werden. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Tour de France in Mönchengladbach	4
Alles rund um die Anfahrt zum Sprint in MG	6
Ensemblia 2017 – das Mönchengladbach Festival	8
„Mit der Sonne um die Welt“: Dr. Bertrand Piccard	10
Toughest Firefighter Alive – die Europameisterschaft	11
Faszinierender Jungstar im Meisterkonzert	12
Söhne Mannheims	14
Xaver Fischer's Ragtime Band	14
Runrig	14
Mönchengladbach unfallfrei – Sei dabei!	16
Pferdefestival im Alltagsausbrecher-Familienfest	16
Wickrather Schlosspark	17
Berggartenfest	18
Bike-Seeing	18
Kulturmarkt	19

Zum Vormerken ... 20

Kurzes 22

Infos für Kids 28

Kunst 30

Stadt-Touren im Juni 32

Veranstaltungsübersicht 34

Wichtige Rufnummern 47



TOUR DE FRANCE IN MÖNCHENGLADACH

Die Tour de France, auch „Grand Boucle“ (französisch für „Große Schleife“) oder einfach „Le Tour“ genannt, ist das bedeutendste, härteste und berühmteste Radrennen der Welt und findet in diesem Jahr zum 104. Mal statt. Seit 1903 wird die Tour jährlich im Juli ausgetragen. Die Tour startet zum ersten Mal in ihrer Geschichte in Düsseldorf und zum vierten Mal nach 1965 (Köln), 1980 (Frankfurt) und 1987 (West-Berlin) in Deutschland. Die Streckenführung wird jedes Jahr neu ausgewählt. **Die 104. Tour de France (1. Juli-23. Juli 2017) hat 21 Etappen und eine Gesamtlänge von 3.516 Kilometern.** Die

Durchschnittsgeschwindigkeit nahm mit den Jahren kontinuierlich zu. 2005 erreichte Lance Armstrong (allerdings unter Doping-Einfluss) mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 41,65 km/h das Ziel. Bei Bergabfahrten erreichen Profis Höchstgeschwindigkeit bis 100 km/h, die Sprinter bei Flachetappen in der Spitze bis zu 75 km/h. Die Zielankunft ist traditionsgemäß in Paris. Mönchengladbach wird am 2. Juli 2017 ein besonderer Teil der Tour de France. Die zweite Etappe des bekanntesten Radrennens der Welt führt von Düsseldorf nach Lüttich. Nach der ersten Etappe in Düsseldorf wird sich am

2. Juli das Fahrerfeld nach Mönchengladbach aufmachen und hier quer durch die ganze Stadt fahren. Als besonderes Highlight wird es hier die erste Sprintwertung der Tour geben.

DIE ARD WIRD DIE TOUR DE FRANCE 2017 LIVE ÜBERTRAGEN

Das haben die Verhandlungen zwischen dem französischen Tour-Veranstalter Amaury Sports Organisation (ASO) und der ARD ergeben, die nun zum Abschluss gekommen sind. Damit wird auch Mönchengladbach in der Live-Berichterstattung weltweite Medienaufmerksamkeit gewinnen. Rund 100 Sender werden in 190 Ländern rund um den Globus das sportliche Großevent live übertragen, unter anderem die ARD und der Sender Eurosport. Hinzu kommen Hunderte von Journalisten aus dem Bereich Print, TV und Rundfunk, die über die Tour de France global berichten werden. Auf einer Strecke von über 20 Kilometern verläuft die Tour durch Mönchengladbach. Nach dem Start in Düsseldorf erreicht die Tour über die Korschenbroicher Straße Mönchengladbach und durchquert das Stadtgebiet über Rheydt, Wickrath bis nach Wanlo, wo sie die Stadtgrenze wieder verlässt. Die Sprintwertung findet auf der Bismarckstraße in Richtung Kaiser-Friedrich-Halle statt. Nach dem vorläufigen Zeitplan treffen die Radsportler gegen 14.30 Uhr in Mönchengladbach ein und verlassen etwa 20 Minuten später wieder die Stadtgrenze im Süden. Rund ein bis zwei Stunden vor dem Fahrerfeld zieht eine Werbekarawane vorbei. Die „Karawane“ besteht aus rund 180 Reklamefahrzeugen und hat sich als eigene Attraktion etabliert. Hostessen verteilen, ähnlich wie bei einem Karnevalsumzug auch, kleine Werbegeschenke an die Zuschauer in Form von Lebensmittel-Probierpackungen oder Wasserflaschen. Es gibt Zuschauer, die nur wegen dieser „Karawane“ an die Strecke kommen. Um drei Fahrzeuge platzieren zu können, muss ein Unternehmen

gegenwärtig rund 150.000 Euro an die Tourorganisation zahlen. Die Karawane hatte 2016 eine Dauer von rund 35 Minuten und war rund 12 Kilometer lang. Bei der letzten Tour wurden rund 14 Millionen Werbeatikel verteilt.

RAHMENPROGRAMM

Wenn die Tour am Sonntag, 2. Juli, zu Gast ist, wird nicht nur auf der Rennstrecke einiges geboten. Die Stadt richtet drei sogenannte „Hot Spots“ ein, die nicht nur eine gute Sicht auf die Radrennprofis ermöglichen, sondern auch ein entsprechendes Rahmenprogramm bieten.

Der erste „Hot Spot“ ist an der Kaiser-Friedrich-Halle angesiedelt, also in unmittelbarer Nähe zur ersten Sprintwertung auf der Bismarckstraße. In Verbindung mit dem Niederrheinischen Radwandertag soll sich hier alles rund um das Fahrrad drehen. Des Weiteren ist ein Fahrradparcours für Kinder geplant. Eine Großbildleinwand soll die komplette Etappe zwischen Düsseldorf und Lüttich übertragen und auch die VIP-Gäste in der Kaiser-Friedrich-Halle auf dem Laufenden halten. **Das Rahmenprogramm beginnt um 10 Uhr** mit dem Start des Niederrheinischen Radwandertages **und endet ca. 18 Uhr.** Eine 50 Quadratmeter-Videoleinwand wird auch auf der Bismarckstraße selbst über den Tourverlauf informieren. An der Sprintstrecke werden 3 Tribünen aufgebaut.

Der zweite „Hot Spot“ ist der „Tellmannplatz“ in Rheydt. Auch hier wird eine Großbildleinwand aufgebaut. **Von 10 bis 18 Uhr** ist ein buntes Bühnenprogramm geplant. Der vom City Management Rheydt geplante „Hot



Foto: 123rf.com

Spot“ soll französisches Flair vermitteln und bietet allerlei leckere französische Spezialitäten an.

Der Wickrather Markt ist der dritte Anlaufpunkt für alle, die mehr erleben wollen. Hier sollen bevorzugt Familien **von 10 bis 18 Uhr** ein entsprechendes Programm vorfinden. Geplant sind mehrere spektakuläre und großräumige Hüpfburgen, die Kinderherzen höherschlagen lassen sollen. Eine Videoleinwand gibt es hier ebenfalls. „Darüber hinaus wird es an der Tourstrecke sicherlich noch weitere Angebote geben.

67. RADRENNEN DES RV MÖWE LÜRRIP AUF DER ORIGINAL-SPRINTSTRECKE BISMARCKSTRASSE

Ein Programm gibt es aber nicht nur am Tour-Tag selbst. Bereits im Vorfeld sollen einige Aktionen auf die „Tour de France“ einstimmen. Genau eine Woche vor der eigentlichen Tour, wird in Mönchengladbach schon einmal der Asphalt zum Glühen gebracht. Der RV Möwe Lürrip veranstaltet in Kooperation mit der MGMG sein 67. Radrennen auf der Bismarckstraße – auf dem Streckenabschnitt der 1. Sprintwertung der Tour am 2. Juli. Es werden mehrere Straßenrennen gefahren, u.a. die Stadtmeisterschaft im Sprintrennen unter der Schirmherrschaft des Stadt-

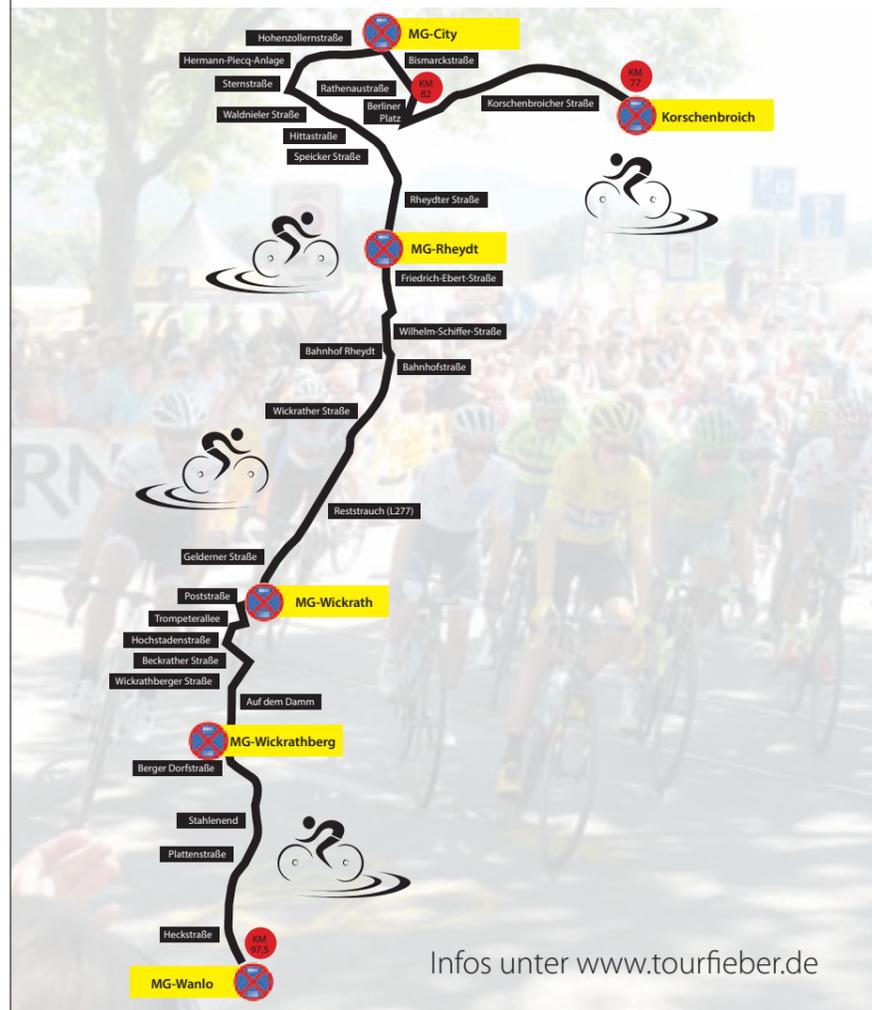
sportbundes und in Promi-Rennen mit Mönchengladbacher Persönlichkeiten. **Am 25. Juni (ab 10 Uhr) auf der Bismarckstraße.**

TOURFIEBER ALL INKLUSIVE – LIMITIERTES VIP-PACKET

Die Tour de France hautnah und live erleben – in Mönchengladbach! Am 2. Juli 2017 kämpft sich das Fahrerfeld des weltweit größten Radrennens durch Mönchengladbach und erfährt auf der Bismarckstraße die erste Sprintwertung der Tour. Erleben Sie dieses Sportereignis aus direkter Nähe auf reservierten Plätzen der exklusiven VIP-Tribüne. Genießen Sie das attraktive Rahmenprogramm vor und nach dem Sprint in den Gesellschaftsräumen der Kaiser-Friedrich-Halle inklusive Speisen und Getränke. Während des gesamten Tages halten wir Sie mit Live-Übertragungen der Tour de France sportlich auf dem Laufenden, so verpassen Sie keine Highlights und sind auf den Punkt live an der Sprintstrecke dabei.

Die Tickets gibt es per Mail jacqueline.bourgeois@mgmg.de oder unter Telefon 02161.25 24 20 oder bei www.adticket.de

Hier fährt die Tour de France



Infos unter www.tourfieber.de

ALLES RUND UM DIE ANFAHRT ZUM SPRINT IN MÖNCHENGLADBACH

... MIT BUS IN MÖNCHENGLADBACH UNTERWEGS

Egal ob man mit dem Zug, dem Fernbus oder dem Auto anreist – vom Nordpark, den Parkplätzen und dem Mönchengladbacher Hauptbahnhof, der auch von den Fernbussen angefahren wird, geht es mit dem örtlichen Verkehrsunternehmen „NEW Möbus“ bequem in und durch die Stadt. Die NEW bietet von den Parkplätzen im Nordpark einen Shuttleservice nach Rheydt zur Mittelstraße und nach Mönchengladbach zur Aachener Straße (gegenüber der Stadtverwaltung) an. Innerhalb Mönchengladbach empfiehlt die NEW das „TagesTicket“ für 6,80 Euro in der Preisstufe A. Damit sind einzelne Besucher oder Gruppen von bis zu fünf Personen günstig unterwegs, denn sie können beliebig häufig zu den verschiedenen Veranstaltungsorten fahren. Die Tickets gibt es im Internet unter www.vrr.de in der Verbund-App, im Bus oder in den MöBus-KundenCentern am Euro- und Marienplatz.

Der Liniennetzplan und alle Fahrplandaten der NEW für den Sprint-Sonntag sind ab dem 19. Juni unter www.new-mobil.de verfügbar.



Foto: 123rf.com

... MIT DEM AUTO IN MÖNCHENGLADBACH UNTERWEGS

Durch das Radsportereignis wird es im Stadtgebiet am ersten Juliwochenende Verkehrsbeeinträchtigungen geben. Durch den Streckenverlauf von Norden nach Süden wird das Stadtgebiet komplett in zwei Bereiche getrennt. Dies hat

erhebliche Auswirkungen auf den Verkehr. Davon sind Fußgänger, Radfahrer, Autofahrer sowie der ÖPNV sowie die Anwohner der Strecke betroffen. Die Bestimmungen für die Verkehrs- und Streckensicherung werden durch die A.S.O. vorgeschrieben und entsprechen einem strengen, von den jeweiligen Sicherheitsbehörden, den Städten und Kommunen einzuhaltenden Regelwerk.

Empfehlung an die Besucher:

- Besucher von auswärts, die mit dem Auto Mönchengladbach anfahren, sollten die hier empfohlenen Parkplätze am Borussi-Park im Nordpark aufsuchen.
- Besucher aus Mönchengladbach sollten zu Fuß kommen, mit dem Fahrrad anfahren oder den ÖPNV nutzen. Für Rollstuhlfahrer, die mit dem Auto anreisen und direkt an der Sprintstrecke zuschauen wollen, wird auf der Hohenzollernstraße (in Höhe der Kaiser-Friedrich-Halle) ein abgesperrter Bereich eingerichtet. **Um hier in der Nähe parken zu können, müssen die Betroffenen sich unter Lena Paschmanns@mgmg.de oder per Telefon unter 02161.252406 (9-16 Uhr) anmelden und bekommen dann eine entsprechende Erlaubnis ausgehändigt.**

Parkplätze

Am **BORUSSIA-PARK** stehen knapp 10.000 Parkplätze zur Verfügung. Vom Autobahnkreuz Mönchengladbach kommend geht es auf die A 61 Richtung Koblenz bis zur Ausfahrt Nordpark. Aus der Gegenrichtung kommend verlassen die Besucher die Autobahn ebenfalls an der Ausfahrt Nordpark. Dort geht es weiter auf der Schnellstraße B 230 Richtung Nordpark – der Weg dorthin und damit zum im BORUSSIA-PARK befindlichen Stadion ist ausgeschildert. Die Straße am Nordpark führt direkt und auf kürzestem Wege zu den öffentlichen Parkplätzen. Ab hier fahren von 10 bis 19 Uhr Shuttlebusse in Richtung Mönchengladbach (Haltepunkt Aachener Straße/Alter Markt) oder in Richtung Mönchengladbach-Rheydt (Haltepunkt Mittelstraße). Parkplätze und Shuttle sind kostenfrei.

... MIT DEM FAHRRAD IN MÖNCHENGLADBACH UNTERWEGS

Wer stilecht mit dem Rad zum Sprint nach Mönchengladbach kommen möchte, findet mit dem www.radroutenplaner.nrw.de schnell die optimale Strecke. Rings um die Strecke bietet Mönchengladbach bereits bestehende Fahrradabstellanlagen (**Radstation mit 666 Fahrradabstellplätzen am Hbf- Mönchengladbach und 206 Stellplätzen am Hbf Rheydt**) an. **Infos unter www.diakonie-mg.de/hilfe-und-beratung/fachbereich-migration/radstation** Weitere Fahrradabstellmöglichkeiten sind hinter der Kaiser-Friedrich-Halle, an der Hohenzollernstraße in Höhe der KFH, und an der Lüpertzender Straße in Höhe des Bio-Marktes.

WELCHE AUSWIRKUNGEN HAT DAS SPORTEREIGNIS AUF DEN VERKEHR?

Durch das Radsportereignis wird es im Stadtgebiet am ersten Juliwochenende Verkehrsbeeinträchtigungen geben.



Foto: 123rf.com

Durch den Streckenverlauf von Norden nach Süden wird das Stadtgebiet komplett in zwei Bereiche getrennt. Dies hat erhebliche Auswirkungen auf den Verkehr.

Die Sprintstrecke wird ab Rathenaustraße bis zur Hohenzollernstraße komplett abgittert. Die Bismarckstraße wird ab Samstag, den 1. Juli 2017 ab 16 Uhr gesperrt und zum Berufsverkehr am Montagmorgen (3. Juli) wieder frei sein. An der gesamten Strecke gilt für den 1. Juli (ab 18 Uhr) bis einschließlich zum 2. Juli (18 Uhr) ein Halteverbot. Für die Anlieger/innen – die persönlich informiert

werden – sind Alternativparkflächen eingeplant.

Auf der gesamten Streckenlänge werden rund 120 Kreuzungen gesperrt und etliche Kilometer Absperrgitter aufgebaut. Großteile der Ortslagen in Wickrath, Wickrathberg und Wanlo werden zur Großveranstaltung nicht mit Bussen erreichbar sein. Die NEW bietet hierzu einen Ersatzfahrplan an. Die Autobahnzubringer und -abfahrten Wickrath an der A61 werden in beide Richtungen gesperrt und die Zu- und Abfahrt Guderath nur in Richtung Venlo.

Aktuelle Infos finden Sie unter www.tourfeber.de und ab dem 8. Juni unter der Hotline 02161.25-2017.

2017 TOURFIEBER
MÖNCHENGLADBACH

2. Juli 2017
Sprint
MÖNCHENGLADBACH

Infos und Mitfeiern unter
www.tourfeber.de



Foto: 123rf.com



Foto: 123rf.com



ENSEMBLIA 2017 – DAS MÖNCENGLADBACH FESTIVAL

Seit 1979 verwandelt die Ensembli alle zwei Jahre Mönchengladbach in eine große Bühne für zeitgenössische Kultur. Das älteste spartenübergreifende Festival des Landes bietet weit gefächerte Programme, die schwerpunktmäßig Neue Musik berücksichtigen, aber auch andere Kunstsparten einbeziehen und Grenzüberschreitungen wagen. Mit 27 Veranstaltungen an 18 Veranstaltungsorten und fast 300 beteiligten Musikern und Künstlern verspricht auch die **Ensembli 2017** ein abwechslungsreiches Programm.

Im Eröffnungskonzert am 21. Juni 2017 (20 Uhr) in der Citykirche sorgt der italienische Perkussionist **Simone Rubino** für einen kontrastreichen „Trommelwirbel“ zum Auftakt. Im Museum Abteiberg präsentiert **Thomas Brinkmann**, einer der international wichtigsten Vertreter der elektronischen Musik, ein Live-Set mit dem Multi-Instrumentalisten **Oren Ambarchi** und der Komponistin, Performerin und Künstlerin **Crys Cole**.

Die junge Berliner Pianistin **Julia Kadel** nimmt die Zuhörer mit auf Klangreisen durch ihre Erfahrungswelt. Das **Jugend-sinfonieorchester der Musikschule Mönchengladbach** spielt unter der Leitung von Christian Malescov die Uraufführung des von Rüdiger Blömer für die Ensembli komponierten Werks „Chaconniade“.

„Schattenvögel“, ein audiovisuelles Konzert in Kooperation mit dem Kulturbüro Mönchengladbach, verbindet die Schattenmotive von **Brigitte Zarm** mit der medialen Inszenierungsform des Videos und Lichts von **Kai Welf Hoyme** und der elektronisch verfremdeten Musik von **Markus Bongartz**.

Die Niederrheinischen Sinfoniker sind mit zwei Kammerkonzerten in der Ensembli vertreten. Im Theater Mönchengladbach ist Patrick Süskinds Monolog „Der Kontrabass“ mit einem anschließenden Solokonzert des Bassisten **Achim Tang** zu erleben. **Marc Romboy**, in Rheydt geborener weltweit performender Komponist und DJ der Technobewegung, präsentiert erstmals in seiner Heimatstadt eine Live-Komposition, in der er zusammen mit Ali Khalaj, Ulf Kleiner und Anne Schumacher in den Klangkosmos seiner Kindheit eintaucht. Beim traditionellen Kulturfrühstück im BIS-Zentrum lädt das **Duo Aventure** sein Publikum zum Mitatmen ein.

Darüber hinaus umfasst das Ensembli-Programm Lesungen und Ausstellungen, Musik zur Marktzeit und eine Heilige

Messe. Auch für Kinder und Jugendliche hat das Festival einiges zu bieten: von Lesung und Workshop in Schulen über einen Workshop für junge Bassisten bis zum Kinderkonzert mit **Alpcologne**. Beim Abschlusskonzert am 25. Juni (18 Uhr) in der Münster-Basilika St. Vitus treffen mit dem Saxophonisten **Hayden Chisholm**, dem Cellisten **Anil Eraslan** und dem Trompeter **John-Dennis Renken** drei hochklassige Musiker im Spannungsfeld der improvisierten Musik aufeinander.

An der Gestaltung des Ensembli-Programms sind die Kulturinstitutionen der Stadt beteiligt. Auch die erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem NRW KULTURsekretariat wird fortgesetzt.

Der Eintritt ist zu fast allen Veranstaltungen der Ensembli 2017 frei. Nähere Informationen unter www.ensemblia.de

Dr. Karl Emil und Lilli
Brügmann-Stiftung

bückmann

KALTHÖFEI
TELEKOMMUNIKATION • SICHERHEITSTECH

KULTURBÜRO
MÖNCENGLADBACH

LVR
Qualität für Menscher

Ministerium für Familie, Kinder,
Jugend, Kultur und Sport
des Landes Nordrhein-Westfalen



NEW
Wir kümmern uns

NRW KULTUR
SEKRETARIAT

Heinrich Schmidt

Stadtparkasse
Mönchengladbach

Verein zur Förderung von
BILDUNG & KULTUR e.V.

JOSEF UND HILDE
WILBERZSTIFTUNG
die Leben in sozialer Verantwortung



Foto: Giulio Coscia

„MIT DER SONNE UM DIE WELT“: DR. BERTRAND PICCARD IM ANFLUG AUF DIE STADT

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Pioniere der Welt“ des Initiativkreis Mönchengladbach erklärt Visionär Dr. Bertrand Piccard am 27. Juni seinem Publikum in der Kaiser-Friedrich-Halle, wie er es geschafft hat, als der erste Mensch überhaupt die Welt in einem Ballon und in einem Solarflugzeug zu umrunden. Das Undenkbare zu denken – darauf ist der Schweizer spezialisiert. Unlängst hielt er zu Beginn eines Referats vor Geschäftsleuten in Bern fest, dass alle Menschen Hoffnungen, Pläne, Projekte und Ziele hätten. Nur würden diese meist nicht angepackt. „Niemand hat dies schon je gemacht, sagen viele. Aber das ist eine Ausrede. Es ist gerade umgekehrt, weil es noch niemand gemacht hat, muss man es probieren.“

Nach seiner spektakulären Erdumrundung mit einem Heißluftballon hatte Dr. Bertrand Piccard die Idee, ein Flugzeug zu bauen, das ganz ohne fossile Brennstoffe zu verbrauchen einmal um die Welt fliegt. Für viele eine verrückte Idee, nicht für ihn: „Das Wort ‚unmöglich‘ existiert nicht wirklich, es ist nur in unseren Köpfen drin“, sagt er.

Dr. Bertrand Piccard fand Mitstreiter, sie entwickelten das Flugzeug, das sie ‚Solar Impulse‘ nannten und dann ging es los: Gemeinsam mit einem Copiloten startete der Schweizer am 9. März 2015. Die ‚Solar Impulse‘ landete erfolgreich nach mehreren Flugetappen am 26. Juli 2016 – da war sie einmal um die Welt geflogen. Dr. Bertrand Piccard kam dies vor wie Zauberei: „Das Flugzeug glitt langsam dahin. Es gab keinen Lärm, keine Umweltverschmutzung. Es fühlte sich an, als wäre ich schon in der Zukunft angekommen, aber nein, es war die Gegenwart. Wir konnten zeigen, dass man mit dem Einsatz von erneuerbarer Energie viel weiter sein könnte, wenn man alle Erkenntnisse umsetzen würde.“

Schirmherr des Abends ist Frank Kindervatter, Vorstand NEW AG und persönliches Mitglied im Initiativkreis Mönchengladbach.

www.solarimpulse.com/media

Wann: 27. Juni 2017, Beginn der Veranstaltung: 20 Uhr.
Wo: Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstraße 15, 41061 Mönchengladbach.

Tickets: 20 bis 40 Euro.
Alle Tickets unter www.adticket.de, Tel. 0180 60 50 400, und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.
Preise jeweils zuzüglich Vorverkaufsgebühren.



Foto: NEW

Frank Kindervatter, Schirmherr des Abends

TOUGHEST FIREFIGHTER ALIVE – DIE EUROPAMEISTERSCHAFT

Neben der Tour de France 2017 wird in diesem Jahr ein weiteres Sportereignis internationale Sportler nach Mönchengladbach locken. Gemeinsam mit Scott Safety (Anbieter von Schutzausrüstungen) wird der härtesten Feuerwehrmann der Welt gesucht! Der „Toughest Firefighter Alive“ wird als offene Europameisterschaft ausgetragen. Auch Südafrika, Norwegen und Estland werden an den Start gehen. Knapp 350 Feuerwehrmänner und Frauen haben sich inzwischen angemeldet, die Wettkampfliste war in einer Stunde ausgebucht. Die Starterliste ist gespickt mit hochkarätigen Teilnehmern aus aller Welt. Feuerwehrmänner und Frauen aus Südafrika, Norwegen, Estland, Polen, Tschechien, Großbritannien, Österreich und Deutschland haben sich die begehrten Startplätze gesichert.

Der TFA ist ein internationaler Feuerwehrsportwettkampf bei dem die Teilnehmer an ihre körperlichen Grenzen gehen müssen. Sport, Aktion, Show, dazu Männer und Frauen, die lieber sterben als aufgeben! Bei dem Wettkampf müssen die Teilnehmer vier Stationen durchlaufen, die im Aufbau den Einsatzsituationen einer Feuerwehr sehr nahe kommen. Neben Schlauchziehen, einer Eskaladierwand hochklettern, Leitern aufstellen oder Gewichte ins 2. Stockwerk tragen, müssen die



Foto: www.TFA-Germany.de

Teilnehmer mindestens 15 Stockwerke im Elisabethkrankenhaus hochlaufen (60 m) – natürlich in kompletter Schutzausrüstung. Die Veranstaltung ist nicht nur für die Teilnehmer interessant – auch die Besucher kommen auf ihre Kosten. Ein Highlight im Rahmenprogramm wird ein Kinder-TFA sein. In Zusammenarbeit mit dem Verband der Feuerwehren wird eine „kleine“ TFA Kopie angeboten und alle Kinder

begeistern. Zusätzlich gibt es Hüpfburgen und Spielgeräte, die auf das Thema Feuerwehr zugeschnitten sind. Für die „großen“ Besucher ist eine Ausstellung verschiedener Oldtimer-Feuerfahrzeuge geplant.

9. und 10. Juni 2017, am Elisabeth Krankenhaus in Mönchengladbach-Rheydt, Hubertusstraße 100. Mehr Infos unter www.TFA-Germany.de



Sprechen statt tippen!

Neu: Die Philips Spracherkennung für alle

Spracherkennung ist eine der faszinierendsten Technologien des 21. Jahrhunderts. Sie wandelt das gesprochene Wort blitzschnell in geschriebenen Text um. Das spart Zeit, Ressourcen und bares Geld für alle Menschen, die täglich Dokumente erstellen müssen. **Ideal für alle Dienstleistungsunternehmen, wie z.B. Handwerker, Sachverständige, Makler etc.**





www.hoffbauer.de

Wir beraten Sie gerne unverbindlich!
Venekotenweg 287 - 41372 Niederkrüchten
Tel.: (02163) 3414153 - claudia.arndt@hoffbauer.de

FASZINIERENDER JUNGSTAR IM MEISTERKONZERT

Ob als Bach-Jünger oder als Jazz-Meister – der Cembalist, Organist und Pianist **Jean Rondeau** spielt sich in die Herzen seiner Zuhörer. Im 6. Meisterkonzert am Donnerstag, dem **8. Juni 2017** (20 Uhr) wird der Franzose, der weltweit als einer der „jungen Wilden der Weltelite“ gefeiert wird, mit Werken von **Scarlatti, Bach und Rameau** am Cembalo in der ersten Konzerthälfte sowie **Improvisationen und Jazz-Werken** am Flügel in der zweiten die ganze Spannweite seines immensen Könnens demonstrieren. Rondeaus überragendes Talent sorgte schon früh für Furore. Mit 21 wurde der 1991 geborene Musiker einer der jüngsten Gewinner des Cembalo-Wettbewerbs des Musica Antiqua Festivals 2012 in Brügge sowie Träger des European Union Baroque Orchestra Development Trust Awards. Er gewann den Zweiten Preis beim Cembalo-Wettbewerb des Prague Spring International

Music Festivals, wurde 2013 von den Radios francophones publiques zum „Jungen Solisten 2014 ernannt“ und erhielt 2015 von den Victoires de la musique classique den Titel „Offenbarung des Jahres“ in der Kategorie Instrumentalsolist. Am Pariser Conservatoire studierte er Cembalo, Generalbass, Orgel, Klavier, Jazz und Improvisation sowie Komposition. Mit seinem Debüt in Mönchengladbach wird das Allround-Genie für ein furioses Saison-Finale sorgen. Zu einer **Programmeinführung** sind die Besucher um 19.15 Uhr im Balkonsaal eingeladen. Das Konzert wird von der **Josef und Hilde Wilberz-Stiftung** unterstützt. **Karten** gibt es zum Preis von 9 bis 19 Euro (erm. 50%) an der Theaterkasse und allen bekannten VKK-Stellen sowie **unter www.ADticket.de**



Foto: Edouard Bressy

STING



Foto: Eric Ryan Anderson

Auf seiner 57TH & 9TH-Tour wird er von einer dreiköpfigen Band begleitet, zu der sein langjähriger Gitarrist Dominic Miller, Schlagzeuger Josh Freese und Gitarrist Rufus Miller gehören. Die Sammlung von zehn neuen Songs zeigt Stings stilistische Bandbreite von der rauen, Gitarren getriebenen ersten Single „I can't stop thinking about you“ über die Road Warrior-Symbolik von „Petrol Head“ bis zur Hymne „50,000“. Die von Martin Kierszenbaum produzierte CD wurde in nur wenigen Wochen aufgenommen. Mit dabei die bewährten Sting-Mitstreiter Dominic Miller (Gitarre) und Vinnie Colaiuta (Drums) sowie Schlagzeuger Josh Freese (Nine Inch Nails, Guns 'n' Roses), Gitarrist Lyle Workman und die Backing Vocals von der aus San Antonio stammenden Tex Mex-Band The Last Bandoleros. Stings Unterstützung für Menschenrechtsorganisationen wie Amnesty International und Live Aid dokumentieren sein weltweites humanitäres Engagement. **Am 24. Juni 2017 (20 Uhr) im SparkassenPark Mönchengladbach. Mehr Infos und Tickets unter www.sparkassenpark.de**

INTERVIEW MIT DR. BERND QUANTIUS

ANZEIGE

Die Praxis für Implantologie und Parodontologie Dr. Bernd Quantius und Milena Hopp implantiert seit 25 Jahren und hat umfangreiche Erfahrung in allen Bereichen der Implantologie. Als eine der ersten Praxen führt sie seit 2007 die „All-on-4®“ Methode durch und ist die erste Malo Clinic in Deutschland.



Dr. Bernd Quantius & Milena Hopp

Wir haben Herrn Dr. Quantius einige Fragen zu seiner Methode „Feste Zähne an einem Tag“ gestellt:

Knochenschwund im Kiefer durch eine Prothese, wie kommt sowas?

Q: „Der Kieferknochen ist dafür vorgesehen, Zähne zu verankern - nicht um eine herausnehmbare Prothese zu tragen. Dadurch kommt es zu einer Fehlbelastung, der Kieferknochen baut sich ab. Je länger man eine Prothese trägt, um so weiter schreitet der Abbau fort: die Prothese hält immer schlechter und es wird immer schwerer, mit der Prothese zu kauen.“

Ist Knochenaufbau dann sinnvoll?

Q: „Üblicherweise wird versucht, den verloren gegangenen Kieferknochen wieder zu ersetzen - mit Fremdmaterial oder mit Knochen aus der Hüfte. Das sind Verfahren, die sehr aufwändig sind und bis zu einem Jahr dauern können. Im Gegensatz dazu ist bei der All-on-4® Methode auch bei extremem Knochenabbau im Oberkiefer kein Knochenaufbau erforderlich. Wir benutzen dann speziell für diese Situationen entwickelte sogenannte Zygoma-implantate.“

Was soll „All-on-4“ heißen?

Q: „All-on-4“ bedeutet, dass die nicht erhaltungswürdigen Zähne eines Kiefers entfernt und in der gleichen Sitzung 4 Implantate eingesetzt werden. Diese vier Implantate dienen zur Verankerung eines festsitzenden Zahnersatzes zur Versorgung eines ganzen Kiefers. Ein Knochenaufbau ist bei dieser Methode nicht erforderlich und die Implantate können sofort belastet werden. Der eingesetzte Zahnersatz sieht aus wie eine festsitzende Brücke auf eigenen Zähnen. Dabei bleibt der Gaumen immer frei und das Sprechen und Schmecken wird nicht beeinträchtigt.“

Wirklich feste Zähne an einem Tag?

Q: „Richtig! Dadurch, dass bei dieser Methode speziell entwickelte Implantate besonders stabil eingesetzt werden, kann alles sofort belastet werden.“

Eine Einheitszeit ohne Belastung von bis zu 6 Monaten ist nicht mehr erforderlich und wir können den festsitzenden Zahnersatz am gleichen Tag einsetzen. Auch für Angstpatienten die ideale Methode. Sie können sofort kauen und benötigen keine provisorische, herausnehmbare Prothese. Der Zahnersatz wird dann im Alltag gereinigt wie die eigenen Zähne.“

Was kostet solch eine schnelle Lösung – die ist doch sicher teurer als ein Knochenaufbau?

Q: „Diese Versorgung ist nicht nur schneller, sondern auch preiswerter als eine Behandlung mit Knochenaufbau und den üblichen 6-8 Implantaten. Nach der Untersuchung und der Besprechung der Vorgehensweise können wir einen Festpreis nennen, der nicht überschritten wird.“

Um ein Beispiel zu nennen: die Implantation und Sofortversorgung des Unterkiefers mit einer festsitzenden, temporären Brücke kostet bei normalen Knochenverhältnissen 7.900€. Es gibt sogar spezielle Fälle, in denen die Krankenkasse die Kosten übernimmt. Die Möglichkeit einer Finanzierung ist ebenfalls gegeben.“

Vielen Dank Herr Dr. Quantius für das interessante Gespräch.

Weitere Infos auf www.drquantius.de.

Sie erhalten mit unserer All-on-4®-Methode eine nachhaltige und sichere Lösung, die ein Leben lang hält. Sie werden keinen Unterschied zu Ihren eigenen Zähnen bemerken. Der Behandlungsablauf ist sehr schonend, sicher und nahezu schmerzfrei.

Langwieriger Knochenaufbau und lang andauernde Behandlungsverläufe sind bei All-on-4® zum Glück Vergangenheit: **feste Zähne an einem Tag ohne Knochenaufbau.**

Praxis f. Implantologie und Parodontologie Dr. Bernd Quantius & Milena Hopp Giesenkirchener Str. 40, 41238 Mönchengladbach, Telefon 02166 • 10050



„
Endlich kann ich wieder **kraftvoll zubeißen.**
Mit meinen neuen Zähnen habe ich unglaublich viel **an Lebensqualität** dazugewonnen!“

INFORMATIONSVANSTALTUNGEN

Dienstag, 20. Juni 2017
Dienstag, 25. Juli 2017
Dienstag, 29. August 2017
jeweils um 18 Uhr.

Erfahren Sie unverbindlich und kostenfrei alles zu der Methode „All-on-4®: Feste Zähne an einem Tag ohne Knochenaufbau“.

Begrenzte Teilnehmerzahl, **vorherige Anmeldung bitte unter Tel 021 66 / 100 50** oder per Mail an verwaltung@drquantius.de.



2. Juli 2017
Sprint
 MÖNCHENGLADBACH
 www.tourfeber.de

2017 TOURFIEBER
 MÖNCHENGLADBACH

RUNRIG

RUNRIG und ihre Musik stehen quasi als Synonym für großartige Outdoor-Erlebnisse, entweder vor ikonografischer Landschaft, historisch bedeutsamen Kulissen oder in begeisternder Festival-Atmosphäre. Die 1973 als „The Run Rig Dance Band“ gegründete Formation erreichte spätestens in den 1980er als „Runrig“ internationales Format, als sie mit ihrem Kult-Hit „Loch Lommond“ erstmals die UK Charts entern. Mittlerweile kann RUNRIG auf über 40 Jahre Bandgeschichte und einige der eindrucksvollsten Live-Konzerte einer Folkband zurückblicken, wie Großkonzerte mit über 40.000 Besuchern an den Gestaden des Loch Lommond (1991), ausverkaufte Konzerte auf Stirling Castle, am Loch Ness (Year of the Flood), Edinburgh Castle und vielen, vielen weiteren Konzert-Highlights. Mit ihrer „Alles oder Nichts“ Bühnenpräsenz werfen sie jedes Mal alles in die Waagschale und reißen ihr Publikum mit – selbst oder gerade bei ihren Songs in gälischer Sprache, denn keine Band schafft es so wie Runrig, Brücken zwischen den geschichtsträchtigen, ursprünglichen Wurzeln Schottlands und dem modernen Celtic-Rock der heutigen Zeit zu schlagen.

Am 23. Juni (20 Uhr).
Mehr Infos und Tickets unter www.sparkassenpark.de



Foto: Sparkassenpark

XAVER FISCHER'S RAGTIME BAND



Foto: BIS Zentrum MG

Xaver Fischer ist in erster Linie als Pop Keyboarder und als Gründer der Elektro-/NuJazz Formation „Xaver Fischer Trio“ bekannt. Er befasst sich aber auch seit 25 Jahren intensiv mit dem „Harlem Stride-Piano“, der New Yorker Variante des späten Ragtime. Dieser technisch anspruchsvolle Klavierstil, bei dem die linke Hand den Kontrabass ersetzt, wurde vor allem durch James P. Johnson, Fats Waller und Art Tatum geprägt. Fischers Ragtime Band hält sich aber nicht strikt an die Tradition, sondern mischt die rasante Swingmusik auch mit Elementen aus anderen Genres. So setzt Tenorsaxofonist Denis Gäbel moderne Improvisationen darüber, Schlagzeuger Jonas Burgwinkel, Professor an der Musikhochschule Köln spielt manchmal gar einen House Beat dazu.

Am 30. Juni, 20 Uhr im BIS, Bismarckstraße 99

SÖHNE MANNHEIMS

Die Söhne Mannheims sind zurück. In Originalformation sind sie am 10.6.2017 in Mönchengladbach nach langer Zeit endlich wieder live zu sehen. 1995 gegründet, haben sich die Söhne Mannheims mit bisher fünf Studio-Alben, zahlreichen Hits und mit ausverkauften Tourneen seit über 20 Jahren zur absoluten Kultband entwickelt. Das ist nicht zuletzt dem unvergleichlichen Live-Feeling zu verdanken, das die Band und ihre Fans stets vom ersten bis zum letzten Beat verbindet. Die Besucher erwartet auch hier ein Spektakel der besonderen Art. Diesmal nicht in kleineren Locations wie die Shows im Mai gespielt werden, sondern auf den großen Open-Air-Bühnen quer durch Deutschland und die Schweiz. Freuen kann man sich auch auf Wegbegleiter der ersten Stunde wie Rolf Stahlhofen und Xavier Naidoo. **Am 31. August 2017 (20 Uhr) im SparkassenPark Mönchengladbach.** Mehr Infos und Tickets unter www.sparkassenpark.de



Foto: SparkassenPark MG

Badisches Weinhaus Monika Bodecker
 Daimlerstraße 16 · 41516 Grevenbroich-Hemmerden
 Tel.-Nr. 0 21 82/82 64-0 · Fax-Nr. 0 21 82/82 64 27
 post@badisches-weinhaus.de · www.badisches-weinhaus.de

Von 41 badischen Weinerzeugern führen wir ca. 1.500 Weine wie z.B. Markgräfler, Kaiserstühler, Ortenauer und Tauber-Fränkische Weine. Die Abgabe erfolgt zu den Preisen der Erzeuger. Gegen eine kleine Gebühr liefern wir auch zu Ihnen nach Hause.

UND HIER FINDEN SIE UNS:

BAB A46, Ausfahrt Grevenbroich-Kapellen, Ortseingang Hemmerden links, Gewerbegebiet

ABHOLZEITEN:

Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

WINZERGENOSSENSCHAFTEN:

Achkarren	Burkheim	Gengenbach	Pfaffenweiler
Auggen	Cleebronn-Güglingen	Glottertal	Remstallkellerei
Alde Gott	Collegium Wirtemberg	Hex vom Dasenstein	Schliengen-Müllheim
Baden-Baden	Durbach	Hügelheim	Waldulm
Beckstein	Felsengartenkellerei,	Ihringen, Laufen	Winzer vom Silberberg
Britzingen	Besigheim	Oberbergen	Zeller Abtsberg

WEINGÜTER:

Weingut Martin Waßmer (Bad Krozingen)	Weingut Freiherr von und zu Franckenstein
Weingut + Sektgut Harteneck (Schliengen) ECOVIN	Weingut Franz Keller (Oberbergen)
Weingut Schloss Ortenberg	Weingut Fürst Hohenlohe (Oehringen)
	Weingut Graf Adelmann
	Weingut Herzog von Württemberg
	Weingut Jürgen Ellwanger
	Weingut Markgraf von Baden
	Weingut Salwey (Oberrotweil)
	Weingut Villa Heynburg
	Weingut Wöhrle

VDP. Die Prädikatsweingüter

Weingut Bercher (Burkheim)
 Weingut Bernhard Huber
 Weingut Dr. Heger (Ihringen)

**Kosmetische Behandlungen
 Medizinische Fußpflege • Wellness**

Kosmetik- & Wellness-Institut
FELDGES
 Inh. Doris Rosenstein

Hydro Boost DuoCare Fluid
 Von allem das Beste – neue Energie für Ihre Haut

Erleben Sie eine neue Form der Energiepflege – pur, klar und auf das Wesentliche reduziert.

DECLARÉ
 SA 720.440

Termine nach Vereinbarung

Hugo-Preuß-Str. 42 · 41236 MG-Rheydt
 Telefon 02166/42471

Mietwohnungen · Senioren-Wohnen · Studentenwohnungen · Eigenheime · Gewerbeflächen · Objekt-Verwaltung

KREISBAU

Endlich Zuhause!
 www.kreisbau-ag.de

Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten Grundstückseigentümern und Gewerbe-/Industriekunden bieten wir im **Service-Paket:**

- **Gehwegreinigung** wöchentlich
- **Straßenreinigung** wöchentlich
- **Winterdienst** rund um die Uhr
- **Geländereinigung** nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell. Gern auch vor Ort.
 Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

mags GEM

MÖNCHENGLADBACH UNFALLFREI – SEI DABEI!

Am Sonntag dem 11. Juni 2017 veranstaltet die Polizei und die Verkehrswacht Mönchengladbach von 11 bis 17 Uhr mit einem großen Aktionsprogramm auf dem und um den Rheydter Marktplatz einen Verkehrssicherheitstag. Die Schirmherrschaft der Veranstaltung hat Oberbürgermeister Wilhelm Reiners und der Polizeipräsident Mathis Wiesselmann. Das Motto „Mönchengladbach unfallfrei – Sei dabei!“ soll den Auftakt zur gleichnamigen Kampagne bilden, mit der der gemeinsame Lebensraum sicherer gemacht werden soll. Es gibt viele Attraktionen wie z. B. „Runter vom Gas“ – Spiele für Besucher zur nicht angepassten Geschwindigkeit, Ablenkung, Innerortssicherheit. Oder „Rotes Auto“ – sehen Sie den Straßenverkehr mit Kinderaugen. Auch der „Rauschbrillenparcour“ ist eine interessante Erfahrung. Er ermöglicht eine Simulation des Zustands der Beeinträchtigung durch Alkohol oder andere psychotrope Substanzen. Erleben Sie selbst die eingeschränkte Rundumsicht, Doppelsehen, Fehleinschätzungen für Nähe und Entfernungen, Verwirrungen, verzögerte Reaktionszeit und das Gefühl



Foto: Runter vom Gas

von Verunsicherung. Die Puppenbühne der Verkehrsunfallprävention und Opferschutz Borken beantworten mit Hilfe von Puppen Zuschauerfragen zum Thema Verkehrssicherheit. Verkehrssicherheitsberater der Polizei MG sind vor Ort, die ständig in den Kindertageseinrichtungen, Schulen und Senioreneinrichtungen unterwegs sind. Die Führerscheinstelle und die Verkehrsüberwachung der Stadt

Mönchengladbach stellen sich vor. Weitere interessante Themen warten auf Sie. Nicht zu vergessen: Jünten ist zu Gast und das TOURFIEBER-Mobil mit Infos zur Tour de France-Durchfahrt am 2. Juli. Natürlich steht auch die Hüpfburg der Stadtparkasse Mönchengladbach für unsere kleinen Gäste bereit, und das Landespolizeiorchester erfreut mit einem schönen Programm. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

ALLTAGSAUSBRECHER-FAMILIENFEST

Bereits zum achten Mal veranstalten die Alltagsausbrecher um Lars Thierling das alljährliche sommerliche Alltagsausbrecher-Familienfest auf dem Vereinsgelände des TV 1848. Dieses Jahr ist es am 24. Juni mit dem Motto: „Alltagsausbrecher-Weltreise“ wieder soweit! Die Teams müssen gemeinsam einen Parcours von ca. 20 Aktiv-Stationen durchlaufen, wo

die verschiedensten Aufgaben bewältigt werden können. Die Aktiv-Stationen sind natürlich so gestaltet, das Kinder-Eltern-Großeltern nicht an ihre Grenzen gehen müssen – der Spaß steht wie immer bei den Alltagsausbrechern im Vordergrund. Und das zahlt sich aus: In den letzten Jahren entwickelt sich das Familienfest zu einer festen Institution, über 1.600 Kinder

und Eltern nehmen jährlich an dem Chaosspiel teil, und die Alltagsausbrecher erhielten für ihr Projekt „Alltagsausbrecher-Familienfest“ die Auszeichnung des „Starke Kids Netzwerk“. Auch in diesem Jahr soll das Fest ein spannender und abwechslungsreicher Tag werden. Um die 1.800 Besucher werden wieder erwartet, wenn es heißt „Alltagsausbrecher-Weltreise – die Welt ist voller Wunder“. Das Angebot ist vielfältig: Mit verschiedenen sportlichen, motorisch-koordinativen oder auch kniffligen Herausforderungen wird es keinem der Teilnehmer langweilig werden. Hierbei werden, neben alten Partnern, auch unsere Borussia und die Stadtbibliothek inkl. SommerLeseClub mit einer eigenen Aktiv-Station vertreten sein. Des Weiteren haben die ganz kleinen die Möglichkeit, ihr Julinchen oder KIBAZ-Abzeichen im Rahmen der Rallye zu erwerben.

Der Eintritt ist frei! Mehr Infos unter www.alltagsausbrecher.de



Foto: Anja Claßens

PFERDEFESTIVAL IM WICKRATHER SCHLOSSPARK

Am 15. Juni (ab 9 Uhr) präsentieren zahlreiche Züchter aus der Region und dem benachbarten Ausland im Park von Schloss Wickrath ihre Zuchtstuten und Fohlen beim vierten Pferdefestival. Im vergangenen Jahr wurden der Bewertungskommission des Rheinischen Pferdestammbuchs und des Hannoveraner-Verbands 100 Zuchtprodukte der Sparten Reitpferd und Kleinpferd vorgestellt. Das Pferdefestival beginnt mit Auftrieb und Messen sowie der linearen Beschreibung der Reitpferdestuten und endet gegen 18 Uhr nach der Prämierung der Pferde. „Die großen Vierbeiner werden den Zuschauern viel Freude bereiten und den einen oder anderen für den Reitsport neu begeistern“, sind die Organisatoren überzeugt. An den Informationsständen auf der Allee des Schlossparks können die Besucher im Gespräch mit versierten Fachleuten allerlei Wissenswertes rund ums Pferd erfahren. Nach der erfolgreichen Neugründung des Vereins „Kreisferdezuchtverein Rhein-Kreis Neuss, Rhein-Erft-Kreis sowie der Städte Mönchengladbach und Köln“



Foto: Andrea Wolters

Siegerstute der letzten Schau "Fürstin P" des Züchters Heinz-Walter Pferdmeniges aus Jüchen

steht die Veranstaltung unter neuen Vorzeichen. Leider sind die Auswirkungen der schlechten Vermarktungssituation für Pferde der vergangenen Jahre in der Pferdezucht angekommen, und die Züchter reagierten im letzten Jahr mit weniger Bedeckungen ihrer Zuchtstuten. Dies wird Einfluss auf den Markt nehmen und das Angebot verknappen. Das Pferdefestival gilt als Schaufenster der Arbeit der Pferdezüchter. Die Fohlenschau der

Reitpferde- und Reitponyfohlen dient gleichzeitig als Auswahltermin für die Auktion am 27.8.2017 in Wickrath. Die besten Jungzüchter Deutschlands und die optimalen Möglichkeiten des Schlossparks werden Stuten und Fohlen perfekt in Szene setzen.

Nähere Informationen bei Dirk Fellmin vom Kreisveterinäramt unter Telefon 02181.6013913.

Grabeskirche St. Kamillus mit vielseitigem Programm

ANZEIGE

Mit gleich vier Veranstaltungen wartet das St. Kamillus Kolumbarium im Juni 2017 auf. Zwei Konzerte, ein Vortrag und Führungen zum Tag der Architektur erwarten die Besucher an der Kamillianerstraße 40 in Mönchengladbach-Dahl. Den Start markiert am Samstag, 10. Juni 2017, 17 Uhr, das Konzert „Come together“ der Musikschule Mönchengladbach. Es spielen das Bläserorchester „Premiere“ und das Streichorchester „ConMoto“ unter der Leitung von Anette Bauernfeind-Gormanns und Susanne Ostermann. Das Programm reicht von Renaissancemusik bis hin zu moderner Filmmusik zu Pirates of the Caribbean. Der Eintritt beträgt 4 Euro (2 Euro ermäßigt) und kommt der Musikschule zugute.

Schon am folgenden Sonntag, 11. Juni 2017, 17 Uhr, geht es mit einem musikalisch-lyrischen Nachmittag weiter. Die Jazzsängerin Andrea Kaiser und Manfred Heinen (Klavier) setzen bei ihrem Konzert über Liebe und Tod auf Improvisation. Sie lassen sich bei ihren Stücken von der Stille und Architektur der Grabeskirche inspirieren. Die beiden Mönchengladbacher Künstler ergänzen ihre Darbietungen durch kurze, poetische Texte. Wer ist im Falle einer schweren Krankheit oder eines Verkehrsunfalls berechtigt, vermögensrechtliche und persönliche Angelegenheiten für den Betroffenen zu regeln? Dieser und vielen weiteren Fragen rund um die Themen Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung wird der Notar Dr. Thomas Schultz nachgehen. Sein Vortrag findet am

Donnerstag, 22. Juni, 19 Uhr, im Kolumbarium statt. Am Samstag, 24. Juni, und Sonntag, 25. Juni, bietet die Grabeskirche Führungen zum Tag der Architektur 2017 an. Jeweils um 11 und um 14 Uhr können sich Architekturinteressierte die einzigartige Gestaltung der ehemaligen Klosterkirche erläutern lassen. Eine Anmeldung ist zu allen Veranstaltungen nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei, so nicht anders vermerkt.



Foto: Silvana Rücker/Abdruck honorarfrei

Würdevoll und exklusiv – Kolumbarium der Grabeskirche St. Kamillus

ST. KAMILLUS KOLUMBARIUM

St. Kamillus Kolumbarium
Kamillianerstr. 40
Mönchengladbach

Das Kolumbarium kann täglich von 9 bis 19 Uhr besucht werden.

Wenden Sie sich für ein persönliches Gespräch vertrauensvoll an Herrn Claßen.
Mo, Mi, Do 10 - 12 Uhr | Di, Fr 15 - 17 Uhr | nach telefon. Vereinbarung
Telefon: 0 21 61 573 45 10 | Mobil: 0162 446 33 54 | info@grabeskirche-kamillus.de

www.grabeskirche-kamillus.de
Architekten BDA, Foto: Jörg Hempel Photodesign

BERGGARTENFEST

Auch in diesem Jahr laden Musikschule und VHS wieder zum traditionellen Berggartenfest **auf dem Berggarten**, Lüpertzender Straße, herzlich ein. Am **25. Juni von 11 bis 18 Uhr** ist es wieder soweit! Mit einem bunten Programm aus Musik, Workshops und Schnupperstunden möchten beide Institute mit ihren kleinen und großen Besuchern gemeinsam feiern. Neben den Auftritten aller Ensembles der Musikschule werden feurigen Flamenco oder groovige Hip Hop-Moves geboten oder poetisch mit Jonas Jahn geslammt. Mit Giesela von Löhneysen bringt eine Clownin die Feiergemeinde zum Schmunzeln. IY- Rhythmen auf der Holzkiste (Cajon), Amateurfunker, Kinder bauen und experimentieren, erwachsene Technikfreaks können sich am 3D-Drucker die tollsten Objekte ausdrucken. Im Koch-Duell oder in Sprachschnupperkursen lässt es sich

vortrefflich auf die Urlaubs-Speisekarte vorbereiten oder sich über nachhaltige Themen wie der One World Bewegung oder den Transition Towns informieren. Daneben gibt es kulinarische Köstlichkeiten, unter anderem die legendäre Kuchentheke, Kaffeespezialitäten und



Foto: VHS MG

Naschereien aus aller Welt wie Pralinen zum Dahinschmelzen. Wer das Besondere mag, der kann sich neben der königlichen Hoheit, der Queen, ablichten lassen oder sich den ultimativen Kick im Live-Escape-Room auf dem Speicher der VHS geben.

BIKE-SEEING

Mit guter Laune im Gepäck geht es mit dem Stahlross zu den schönsten Stellen Mönchengladbachs. Der Radsportbezirk Mönchengladbach e.V. veranstal-

tet in Kooperation mit der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH am 4. Juni 2017 (Pfingstsonntag) eine Stadtrundfahrt über 30 km, entlang

der Tour-Strecke des bevorstehenden Sportereignisses im Juli. Im Mittelpunkt stehen Schloss Rheydt, Schloss Wickrath, Borussia-Park, SparkassenPark, Wasserturm, Hauptpfarrkirche, Alter Markt, Rathaus und Münster. Die Durchschnittsgeschwindigkeit beträgt ca. 15 km/h in gemütlichem Tempo. An den einzelnen Sehenswürdigkeiten erhalten die Teilnehmer durch einen sachkundigen Stadtführer viele interessante Informationen und Wissenswertes zur Historie.

WICHTIGE HINWEISE: Jeder fährt auf eigene Rechnung und Gefahr. Die Führungsfahrer dürfen nicht überholt werden! Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Personen begrenzt. Das Tragen eines Fahrradhelms ist Pflicht. Fahrräder für die ca. 3,5 Stunden dauernde Tour können bei Bedarf gegen Gebühr an der Radstation am Hauptbahnhof Mönchengladbach ausgeliehen werden. Die Teilnahme ist kostenlos. **Am 4. Juni 2017, 10 Uhr**, Start und Ziel ist der **Bahnhof Mönchengladbach-Lürrip**. Eine Anmeldung ist erforderlich per E-Mail unter [dauen\(at\)t-online.de](mailto:dauen(at)t-online.de)



Foto: MG/MG

KULTURMARKT

Big-Band-Konzerte, Handlesen, Ballett und Hüpfburgen – das ist nur ein Bruchteil des umfangreichen Programms, das die Besucher des zweiten Kulturmarktes in Mönchengladbach am Samstag, **1. Juli, ab 11 Uhr** im und um das **Theater Mönchengladbach** herum erwartet. Über 30 kulturelle Mönchengladbacher Institutionen und Künstler sind mit dabei, informieren und präsentieren ihre Arbeit in den Bereichen Film, Tanz, Musik und Kunst. Das Theater zeigt auf der großen Bühne Ausschnitte aus der Erfolgsrevue „Wir sind Borussia“ – die mit neuen Terminen nach der Sommerpause zurückkehrt. Auch das Ballettensemble gewährt Einblicke in seine Arbeit, und die Zuschauer können ein Tanz-Training live erleben. Im Theatercafé verzaubern die drei Schauspielerinnen Esther Keil als Elizabeth I., Denise Matthey als Marie Antoinette und Helen Wendt als Kleopatra. Das Trio präsentiert zu den elegischen Klängen eines Cembalo (Jochen Kilian) die schönsten Melodien der legendären englischen Rock-Band: Queen! Mit wunderschönen Melodien vom „Phantom der Oper“ bis zu den Beatles sind Mitglieder des Musiktheaters als bekanntes A-cappella-Ensemble „The King’s Singers“ zu hören. Der Kulturmarkt wird auch eine Veranstaltung für die ganze Familie sein und



Foto: Matthias Stutte

startet um 14 Uhr mit dem Sonder-Kinderkonzert „An die Instrumente, los!“, bei dem Kobold Kiko (Paula Emmrich) die kleinen und großen Besucher frech und fröhlich auf den entspannten Familiensamstag einstimmt. Danach können die Kulturmarkt Gäste bei freiem Eintritt durchs ganze Theater schlendern und die vielen Programmpunkte bestaunen – z.B. stellt die MG/MG die neue Kon-

zertsaison vor. Kulinarisches, etwa aus der Kulturküche oder dem Theatercafé Linol, darf dabei natürlich nicht fehlen, wie auch ein großer Familienbereich mit Aktionen und Hüpfburgen. **Karten** für das Sonder-Kinderkonzert „An die Instrumente, los!“ gibt es unter Telefon 02166.6151-100. Der Eintritt zum Kulturmarkt ist frei!

Als Erster am Ziel oder Dabeisein ist Alles?

Diese Frage werden sich viele bei der Tour de France stellen. Aber alle, die sich regelmäßig dem Wettkampf stellen, immer für einen Sprint gerüstet sind, müssen mehr tun als andere: den Körper trainieren, auf Leistung vorbereitet sein, so essen, dass körperliche Leistung und mentale Stärke im Einklang sind. Das gilt nicht nur für sportliche Höchstleistungen, sondern auch im Alltag für jeden, der sich regelmäßig überfordert. Nur ein Ziel vor Augen zu haben ohne zu trainieren, ist genauso wirkungslos wie ständig an die

Gesundheit zu denken ohne aktiv etwas dafür zu tun. Steuern Sie die erste Etappe an: Überprüfen Sie Ihren Ernährungs-Status, denn oft sind auch Unverträglichkeiten oder Allergien Ursache für nachlassende Leistungsfähigkeit oder ein Stimmungstief. Bestimmen Sie Ihre Biomarker, die als Indikator für Gesundheit, Wohlbefinden und Krankheit herangezogen werden können. Oder suchen Sie das Gespräch, damit der Stress oder das „Burnout“ Sie nicht einholt, Sie garantiert auf der Überholspur bleiben und für den nächsten Sprint fit sind.

Eine Praxis, bei der Sie im Mittelpunkt stehen.

Mein ganzheitliches, für Sie individuell zugeschnittenes Präventionskonzept beinhaltet eine optimierte Ernährungsumstellung (auch bei allen Krankheitsbildern) Burnout-Prophylaxe, Entspannungstechniken und Unterstützung zum Nichtrauchen.

WER HEUTE KEINE ZEIT FÜR GESUNDHEIT HAT, BRAUCHT SPÄTER ZEIT FÜR KRANKHEIT.




BONING
Gesundheitsberatung

Viersener Str. 46 • 41061 Mönchengladbach
Mobil 0174-9471892
boening-gesund@posteo.de
www.boening-gesund.de

Anzeige

VERANSTALTUNGEN Juni 2017



Sinfoniekonzert 1. Juni, 20 Uhr

Meisterkonzert „Jean Rondeau, Klavier und Cembalo“
8. Juni, 20 Uhr

MGV Liederkranz 4. Sommer-Chorkonzert
11. Juni, 16 Uhr

Ensemblia 23. Juni, 20 Uhr

Modellspielzeugmarkt 25. Juni, 11 Uhr

Pioniere der Welt in Mönchengladbach
Dr. Bertrand Piccard 27. Juni, 20 Uhr



KAISER-FRIEDRICH
HALLE

Hohenzollernstraße 15 · 41061 Mönchengladbach
Tel. 02161/1 00 94 · Fax 02161/20 77 44

Tickets unter www.kaiserfriedrichhalle.de

Fotos: Guilo Coscia, Edouard Bressy

Volk'sLaden 7 mal in Mönchengladbach



Mo-Fr 9:30–18 h
Sa 9:30–13 h
Zentrale: 02166/67 11 600



Geistenbeck Geistenbecker Str. 107+118
Rheydt-Mitte Limitenstr. 31
Rheindahlen St. Helena-Platz 7
Waldhausen Roermonder Str. 56-58
Eicken Eickener Str. 130
Neuwerk Dünner Str. 173



»Volksverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®
www.volksverein.de

ZUM VORMERKEN ...

8. JULI
CAVALLO ACADEMY 2017

Beeindruckende Shows, lehrreiche Vorträge, Workshops, Shopping und viele renommierte Pferdeprofis: die CAVALLO Academy, das Event von Deutschlands größtem Pferdemaßmagazin CAVALLO, ist das Highlight für alle, die Pferde lieben! Im schönen Ambiente von Schloss Wickrath können Besucher einen ganzen Tag lang bekannten Pferdetauschbildern beim Training über die Schulter schauen und sich über wichtige Themen wie Gesundheit, Verhalten, Haltung, Fütterung sowie Ausrüstung informieren. Der Eintritt zum Veranstaltungsgelände ist frei. Darüber hinaus haben Besucher die Gelegenheit, die Verkaufsstände der Aussteller zu besuchen oder sich im Schlosspark etwas zu essen und zu trinken zu holen. **Mehr Infos unter www.cavallo-academy.de**



Foto: Cavallo Academy

29. + 30. JULI
FEST AM SEE IM SCHLOSSPARK WICKRATH

Über 70 Aussteller halten dekorative, nützliche, leckere und originelle Angebote auf dem Bauern- und Handwerkermarkt am Samstag und Sonntag für Sie bereit. Bands und Tanzgruppen sorgen für ein unterhaltsames Programm auf der Bühne. Die Rollende Waldschule bietet wieder die Möglichkeit, mit Hilfe von Tierpräparaten die scheuen und meist nur schwer zu beobachtenden Tiere aus der Nähe zu betrachten. Auf dem Reitplatz finden wieder tolle Vorführungen statt. Am Samstag um 23 Uhr: Großes Jubiläums-Feuerwerk – das sollte niemand verpassen.

Mehr Infos unter www.festamsee.de



Foto: Jens Engel

11. BIS 13. AUGUST
RITTERFEST SCHLOSS RHEYDT

Das Ritterfest Schloss Rheydt lädt mit vielen Attraktionen und einem breiten Angebot von Händlern, Handwerkern und Künstlern wieder ein zur faszinierenden Reise in die Zeit der Ritter. Neben dem großen Mittelaltermarkt sorgen zahlreiche Highlights im Programm für Kurzweil. Dafür wurde die Stunt-Reitgruppe „Die Kaskadeure“ engagiert, die auf mittelalterliche Ritterturniere und Ritter-Shows spezialisiert ist. Zwischen den Turnieren fasziniert der Buhurt, die sportliche Auseinandersetzung im Schwertkampf. Das Tavernenspiel unterhält im stimmungsvollen Ambiente mit Klamauk, Feuershow und mittelalterlicher Musik. Die kleinen Besucher dürfen sich auf ein buntes Kinderprogramm freuen. **Mehr Infos unter www.ritterfest-schloss-rheydt.de**



Foto: M/GMG

AB SEPTEMBER
MEISTERKONZERTE 2017/18

Auch in der **Saison 2017/18 verspricht die Reihe der Meisterkonzerte** spannende Begegnungen mit Interpreten der Weltelite: von der weltweit gefeierten Klarinettistin Sharon Kam, die im Trio mit dem Bratscher Ori Kam und dem Pianisten Matan Porat gastiert, bis zum Trio Belli-Fischer-Rimmer. Der „Teufelsgeiger“ Nemanja Radulovic wird sein überragendes Können ebenso beweisen wie die als „stärkste junge Geigerin weit und breit“ gerühmte Tianwa Yang. Spark und das Klavierduo Herbert Schuch und Gülru Ensari stellt sich mit einem faszinierenden Programm vor. **Mehr Infos unter www.mgmg.de oder Tel. 02161.252421**



Foto: Marie Staggat



RALPH KELLER
Motoren-
Manufaktur

- KAESER Partner
- Handwerker-, Werkstatt- und Industriekompressoren
- Baustellenkompressoren
- Druckluftaufbereitung

- Bearbeitung/Instandsetzung von Verbrennungsmotoren
- technische Betreuung von Old- und Youngtimern
- Notstromaggregate

ehem. Peter Windeln GmbH & Co. KG

Lehmkuhlenweg 17 · 41065 Mönchengladbach
Tel.: 02161/9686-0 · www.ralph-keller.de

Wir schaffen Wohnraum für die
Bürger unserer Stadt.

- Vermieten
- Beraten
- Bauen
- Modernisieren
- Eigentum verwalten

GWSG
Gemeinnützige
Wohnungs- und
Stiftungsgesellschaft mbH
Mönchengladbach

Berliner Platz 19 · 41064 Mönchengladbach · Tel. 02161/81130 · www.gwsg.de
Öffnungszeiten: Mo - Mi 8.30 - 12.00 Uhr, Do 14.30 - 16.00 Uhr, Fr 14.30 - 17.00 Uhr
(oder nach Terminabsprache)

**HOTEL-RESTAURANT-CAFÉ
Buchenhof**
Besitzer: Sofia Erens
Die einzigartige Lage inmitten des Volksgartens ist einer der Vorzüge, die den „Buchenhof“ zum idealen Erholungsort machen. – Aufenthalt in angenehmer Atmosphäre.
Täglich Mittags- und Abendtisch, nachmittags Kaffee und Kuchen.
Buslinie 8, Bahnhof – „Buchenhof“
DZ, EZ pro Person ab 25,- bis 75,- Euro

Peter-Krall-Str. 18 · 41065 Mönchengladbach
Tel. 021 61 / 4 36 53 · Fax 021 61 / 46 15 63

H. NETEN GMBH
BEDACHUNGEN



- DACHEINDECKUNG
- BAUKLEMPNEREI
- FASSADENBAU

Am Schomm 20 · 41199 Mönchengladbach
Tel. 02166/10488 u. 22 · Fax 02166/10695
E-Mail: netengmbh83@arcor.de

TRADITIONELLES JAZZPICKNICK

Am **6. Juni 2017** (Pfingstmontag) veranstaltet der Heimat- und Verkehrsverein Wickrath in der Zeit **von 11 bis 13 Uhr** sein traditionelles Jazzpicknick

auf Schlossterrasse und Schlosswiese (Pleasureground) am Schloss Wickrath. Die Gäste können alles mitbringen, was sie für ein Picknick benötigen und sich

auf der Wiese niederlassen oder sich auch auf der angrenzenden Schlossterrasse bedienen lassen. Für die jazzige Unterhaltung sorgt die Redhouse Jazzband um Peter Lau aus Beckrath. Schon in den vergangenen Jahren hat die Band sehr schnell die Herzen der Gäste erobert und sie auf eine Reise durch die früheren Jazz-Zeiten mitgenommen. Die Band versteht ihr Handwerk, und mit Klassikern und neu arrangierten Stücken werden die Zuhörer mit Sicherheit auf ihre Kosten kommen. Bei Regen findet die Veranstaltung im Schlossrestaurant statt. **Mehr Infos unter www.Heimatverein-Wickrath.de**



Foto: HuVV Wickrath

BAROCKE PREZIOSEN

Unter diesem Titel erwartet die Konzertbesucher ein Programm mit auserlesenen Kompositionen für die Besetzung Sopran, Blockflöte, Gambe und Orgel. Nicht nur die bekanntesten Barockkomponisten Telemann, Händel und Bach kommen zu Wort, sondern auch André Campra, Henry Purcell und Jakob van Eyck. Als Interpreten sind ausgezeichnete Solisten zu hören. Die bekannte lyrische Sopranistin **Stefanie Kunschke** wurde in MG-Rheindahlen geboren. Sie arbeitet als Lied- und Oratoriensängerin besonders auch im Bereich Alte Musik in verschiedenen Barockensembles. Konzertreisen führten sie nach England, Moskau, Spanien, Schweden und Frankreich.

Heike Johanna Lindner studierte Violoncello, Barockcello und Viola da Gamba in Essen, Duisburg und Den Haag. Sie musiziert in vielen, mittlerweile weltbekannten Alte-Musik-Ensembles wie Concerto Köln, L'Arte del mondo, Das kleine Konzert (Hermann Max) u. a. **Andrea Richter**, geboren und aufgewachsen in Trier, aber seit 1982 in MG-Rheindahlen lebend, studierte „Allgemeine Musikerziehung“ mit Hauptfach Blockflöte an der Musikhochschule, Aachen. Seit vielen Jahren ist sie in die Arbeit der Kirchenmusik in St. Helena eingebunden und als Instrumentallehrerin für Blockflöte tätig. **Reinhold Richter** spielt in diesem Konzert die 2016 erworbene Truhenoriel

der Fa. Orgelbau Scholz, Mönchengladbach-Hardt. Der Eintritt ist frei – Kollekte am Ausgang. **Am 11. Juni 2017 (17.00 Uhr) in der Pfarrkirche St. Helena, Mönchengladbach-Rheindahlen.**



Foto: Heike Johanna Lindner

SPAZIERGANG DURCH WICKRATH



Foto: MGWG

Am Samstag, **10. Juni** beginnt **15 Uhr** am **Nassauer Stall**, Wickrather Schlossanlage, mit HuVV-Vorstandsmitglied Hildegard Krane, wieder eine interessanter Spaziergang durch „Alt Wickrath“. Alle Interessierten können kostenlos und ohne Anmeldung an der Führung teilnehmen. Der Spaziergang dürfte eine gute Stunde dauern und sollte auch für Gehbehinderte machbar sein. **Mehr Infos unter www.Heimatverein-Wickrath.de**

TURMFEST RHEYDT

Sparkassen-Triathlon
Mönchengladbach



17. / 18. Juni 2017

präsentiert von der **NEW'**



Familienfest & Wochenmarkt

Sparkassen-Triathlon

Verkaufsoffener Sonntag

www.turmfest-rheydt.de



TURMFEST RHEYDT



mit Sparkassen-Triathlon

SAMSTAG 17. JUNI

Hauptstraße und Harmonieplatz

7:30 bis 13:00 Uhr
• Wochenmarkt

Rund um den Rheydter Marktplatz

11:00 bis 18:00 Uhr

Aktionen von:

Stadtsparkasse, NEW, Die „Rollende Waldschule“, Spedition Langen, Glauch Reisen, FAB A Autowelt

Wasserbecken Marktplatz

11:00 bis 18:00 Uhr

Aktionen von:

Schiffs Modellbau Club 1980 e.V MG
SSV Rheydt - Kanu-Team
DLRG - Ortsgruppe Rheydt.

Evangelische Hauptkirche Rheydt

18:00 bis 19:00 Uhr
Gottesdienst

Rheydter Marktplatz

11:00 Uhr NEW-Bühne: MKV Showband

12:00 Uhr Sparkassen-Bühne:
Flamenco Kinder-Tanzgruppe,
Spanischer Elternverein e.V.

12:30 Uhr Sparkassen-Bühne:
ZUMBA-Vorführung, FitGym24

13:00 Uhr NEW-Bühne: Jugendbands
„insane tunes“ / „burned groove“

13:45 Uhr Sparkassen-Bühne: Skater-
Performance - Rollbrett Union e.V.

14:15 Uhr NEW-Bühne: Walter Riettiens Band

15:00 Uhr Sparkassen-Bühne:
Vorführung Rock'n' Roll Club Elvis

15:30 Uhr NEW-Bühne: The Chicago rats

16:30 Uhr Sparkassen-Bühne:
ZUMBA-Vorführung, FitGym24

17:00 Uhr NEW-Bühne: Music Today's Bigband

18:00 Uhr NEW-Bühne: Eröffnung Turmfest

18:15 Uhr NEW-Bühne: Music Today's Bigband

19:00 Uhr Sparkassen-Bühne: Skater-
Performance - Rollbrett Union e.V.

20:00 Uhr NEW-Bühne: Soundcheck

20:30 Uhr NEW-Bühne: Live-Musik mit den
„Die barmherzigen Plateausohlen“

21:45 Uhr NEW-Bühne: Die „GardeGirls“ der
Großen Rheydter Prinzengarde

22:00 Uhr NEW-Bühne: Live-Musik mit den
„Die barmherzigen Plateausohlen“

23:00 Uhr Ende

Moderation: Axel Tillmanns

SONNTAG 18. JUNI

Rheydter Innenstadt

10:00 bis 18:00 Uhr

• 3. Sparkassen-Triathlon

13:00 bis 18:00 Uhr

• Verkaufsoffener Sonntag
• Evangelische Kirche - Kirchturbesteigung

Rund um den Rheydter Marktplatz

11:00 bis 18:00 Uhr

Aktionen von:

Stadtsparkasse, NEW, Die „Rollende Waldschule“, Spedition Langen, Glauch Reisen, FAB A Autowelt

TRIATHLON-WETTBEWERBE, SONNTAG 18. JUNI

Der Triathlon beginnt um 10 Uhr.

Die genauen Startzeiten werden 8 Tage vor der Veranstaltung im Internet auf unserer Homepage www.sparkassen-triathlon-mg.de veröffentlicht.



Veranstalter:

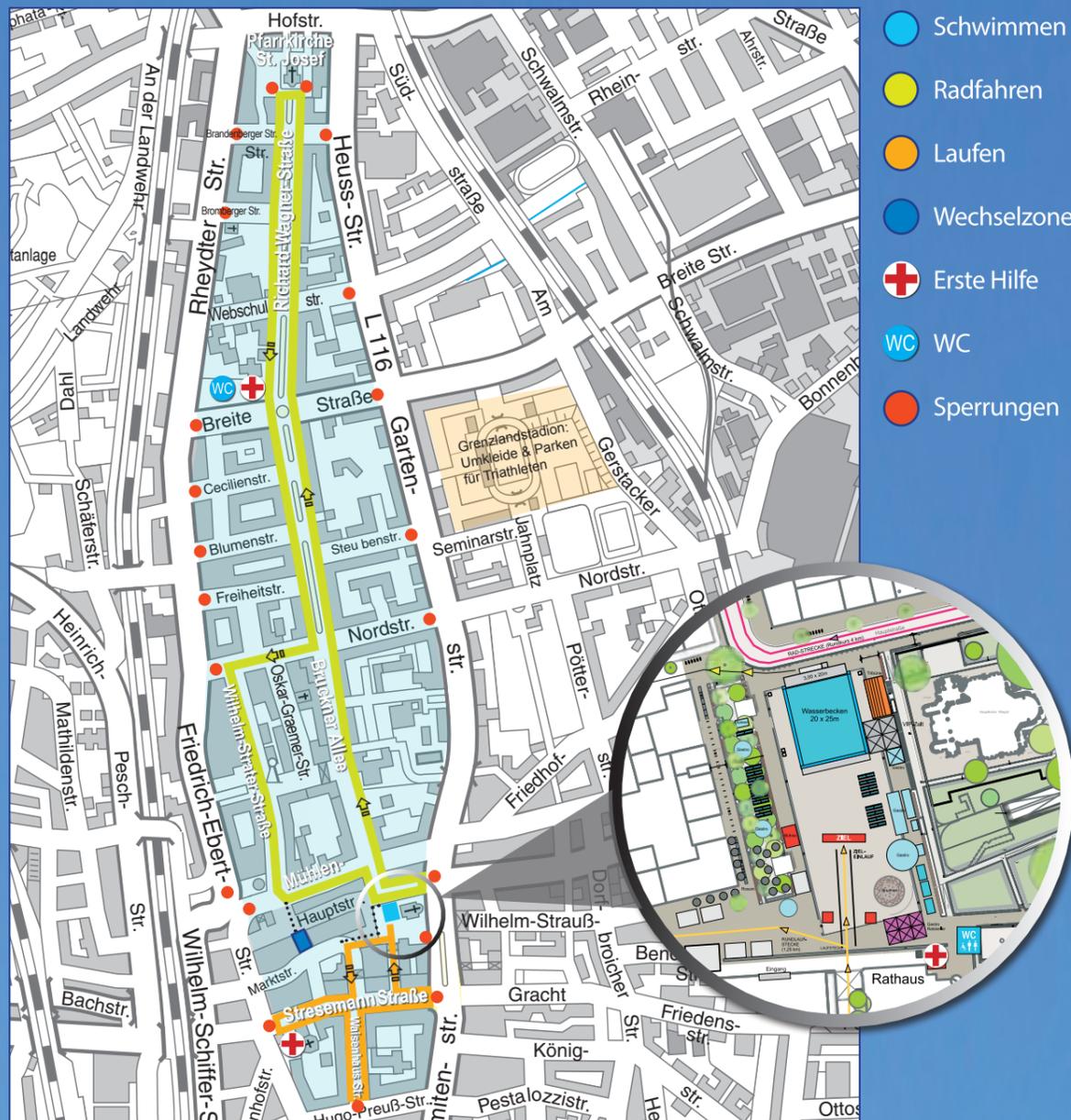


Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH, Voltastr. 2, 41061 Mönchengladbach

Telefon: 02161 - 25 24 12

In Kooperation mit:





Wir weisen auf folgende Straßensperrungen hin:

- **ab Samstag, 17. Juni, 7 Uhr bis Sonntag, 18. Juni, 20 Uhr:** Teilsperre: Hauptstraße – bis Mühlenstraße
- **ab Samstag, 17. Juni, 18 Uhr bis Sonntag, 18. Juni, 24 Uhr:** Komplettsperre und Parkverbot auf: Stresemannstraße, Harmoniestraße, Marktstraße und Waisenhausstraße
- **ab Sonntag, 18. Juni, 7 bis 18 Uhr:** Zusätzliche Sperrung wegen des Triathlons (Parkverbot ab 6 Uhr): Blumenstraße, Brandenberger Straße, Breite Straße, Bromberger Straße, Brucknerallee, Cecilienstraße, Freiheitstraße, Lermenchesweg, Mühlenstraße, Nordstraße, Oskar-Graemer-Straße, Richard-Wagner-Straße, Steubenstraße, Webschulstraße, Werner-Gilles-Straße, Wilhelm-Strater-Straße

Weitere Infos unter: www.sparkassen-triathlon-mg.de

RADSPORTPROFIS AUF TRAININGSFAHRT

Um die Strecke der 2. Etappe der Tour de France 2017 von Düsseldorf nach Lüttich im Training abzufahren, trafen sich am 25. April André Greipel, Marcel Sieberg (beide Team Lotto Soudal), Christian Knees (Team Sky), Robert Wagner (Lotto NL-Jumbo), Nikias Arndt und Phil Bauhaus (beide Team Sunweb) in Düsseldorf. Gemeinsam mit Sven Teutenberg, Event Director Grand Départ Düsseldorf 2017, haben sie sich auf eine rund 165 km lange Trainingsfahrt gemacht und dabei auch die Mönchengladbacher Tourstrecke mitgenommen. An der Kaiser-Friedrich-Halle gab es für den Tross eine kurze Verschnaufpause. Die

Chance nutzen Bürgermeister Michael Schroeren und Marketing-Chef Peter Schlipkötter, um die Sportler in Mön-

chengladbach zu begrüßen und ihnen (trotz Regenschauern und Gegenwind) eine gute Fahrt zu wünschen.



Foto: Pressestelle Stadt MG

INKLUSION AUF DEM RAD

Der ADFC Mönchengladbach hat mit Hilfe der Stadt Mönchengladbach zwei Tandems angeschafft. Hiermit ist er nun in

der Lage, Menschen mit Behinderung bei unseren Radtouren mitzunehmen. Den Teilnehmern macht es offensichtlich sehr viel Spaß, gemeinsam durch die Region zu radeln und dabei gleichgesinnte Menschen kennen zu lernen. Menschen mit Behinderung wird diese Erfahrung oft vorenthalten, da sie aufgrund ihrer Behinderung nicht an Fahrradtouren teilnehmen können. Dies soll sich mit diesem Angebot dank der Hilfe der Stadt Mönchengladbach bei der Anschaffung der Tandems

ändern. Der ADFC hat bereits im letzten Jahr erste Erfahrungen gesammelt, als er Radtouren mit blinden Teilnehmern unternommen hat. Hierbei wurde ein Netzwerk aus Unterstützern aufgebaut, die sich dazu bereiterklärt haben, das Tandem zu führen. Der ADFC Mönchengladbach stellt ein umfangreiches Tourenangebot bereit, bei der die Teilnahme kostenlos ist. Interessierte Teilnehmer melden sich bitte frühzeitig per Mail (kontakt@adfc-mg.de) oder telefonisch (0172.8448006) beim ADFC.



Foto: ADFC MG

„KUMM LOS MER FIERE“

Das ist das diesjährige Konzertmotto zum 150. Geburtstag des Mönchengladbacher MGV Liederkrans Neuwerk. Mit seiner Namensweiterung „MGsingt.de“ öffnet sich der Männerchor zur Gesamtstadt hin und startet so runderneuert in die nächsten 150 Jahre. Neben dem gastgebenden Chor MGsingt.de kommt der Hardterbroicher Chor Cantica Nobis unter der Leitung von Edith Platte. Aus Fleckenberg im Sauerland reist der gemischte Chor Fleckenberger Sound Projekt unter der Leitung von Dirk Steffen an. Diese jungen Sänger sind ebenfalls ein Meisterchor im Chorverband NRW. Moderator ist wieder Günter vom Dorp. „Das wird wieder ein abwechslungsrei-

ches, fröhliches Konzert“, freut sich Gerald Seidel, Vorsitzender von MGsingt.de. „Mit überraschenden, frohen, modernen und bekannten Liedern wird die Bandbreite heutiger Chormusik zu hören sein. Und damit auch jeder, der will, mit uns feiern

kann, ist der Eintritt zum Konzert frei!“ Über eine kleine Spende nach Ende des Konzerts wird sich MGsingt.de aber ganz bestimmt freuen. **Am 11. Juni, 16 Uhr in der Kaiser-Friedrich-Halle. Infos unter www.MGsingt.de**



Foto: MGsingt.de

COOL, DER SOMMERLESECLUB 2017

In den Sommerferien noch nichts vor? In Mönchengladbach kein Problem, denn die Stadtbibliothek öffnet ihren SommerLeseClub 2017 – in MG und RY! Ein exklusiver Club, in dem es brandneue Bücher mit coolen Geschichten gibt. Der ist Kult in MG und rockt, da sind sich die Clubber einig. Und so werden die Clubber auch 2017 an vielen Orten – zuhause oder im Urlaub, drinnen und draußen, auch in der Achterbahn und kopfüber im Busch – nur eins tun: lesen, lesen, lesen. Dabei können sie auf Zeitreise gehen, fremde Welten erobern, Abenteuer erleben, ob die Sonne scheint oder es regnet. Im SLC gibts Bücher für jeden Geschmack: Für Fantasy- und Fußball-Fans, Tagebuch-Freunde, „Sternenkrieger“ und Zeitreisende,

Jungs und Mädchen, Wenig- und Viel-Leser. Gregs Tagebuch 10 führte die Bestsellerliste 2016 an. Der SLC bei Youtube – vom Cityvision-Clip „Colin und der Sommerleseclub“ bis zu Buchpräsentation der Clubber – zeigt, wie cool das ist. Einfach mal reinklicken! Und Lesen lohnt sich: mit cooler Abschlussparty ab einem gelesenen Buch, Urkunde und Zeugnisvermerk für 3 gelesene Bücher, dem ultimativen Borussia-SommerLeseClub-Fanschal 2017 für 4 und der Chance auf tolle Sonderpreise. Ab dem 27. Juni können sich alle, die zwischen 10 und 13 sind, in der Stadtbibliothek Mönchengladbach, der Stadtteilbibliothek Rheydt oder online unter www.sommerleseclub.de anmelden.

Und zum Schluss? Wird gefeiert! Am 1. September im Volksbad mit coolen Aktionen, heißen Gewinnen und natürlich Jünter! Hauptgewinn ist ein iPod mit Audiobook!



Foto: Lars Thierling

LACHEN, WIE FAHRRADFAHREN

„Wo sind die Clowns?“, schallt es aus den Lautsprechern des Radios. Eine Rock-Band fragt sich, ob wir heute überhaupt noch etwas zu lachen haben. Und es stimmt: Krieg und Krise, Bombenterror und Böhmermann, Gewalt und Gegengewalt. Eine Welt, in der wir nichts zu lachen haben, das klingt unvorstellbar und doch scheinen wir auf dem besten Weg dorthin zu sein. Die Theatergruppe no.name wagt das Experiment: Sie kreiert eine Welt, in der das Lachen

verboten ist. Von Gesetzes wegen. Und wer dagegen verstößt, kommt zu HappyLabs, einer Versuchsanstalt der Regierung, die das Lachen austreibt. Dystopie? Warnung? Oder schlicht Unfug? Das Publikum ist eingeladen, sich einer kleinen Phantasiereise anzuschließen und anschließend mit der Gruppe über das Gesehene zu diskutieren. Für Menschen ab 14 Jahren. Am 8. Juni (20 Uhr) im BIS Zentrum Mönchengladbach. Mehr Infos unter www.bis-zentrum.de



Foto: No Name Theater Gievenbroich

PIRATEN AHOI!

Wir setzen die Segel und stechen in See zu einem musikalischen Abenteuer!

Kinder von 4 bis 10 Jahren und ihre Familien sind herzlich eingeladen, am Sonntag, dem 10.6. um 12 Uhr im Carl-Orff-Saal der Musikschule der Stadt Mönchengladbach ein Kinderkonzert der besonderen Art zu erleben: Mit den jungen Schülerinnen und Schülern der Musikschule, vielen Instrumenten und einer

spannenden Geschichte taucht ihr ein in die Welt der Musik und der Piraten. Zusammen mit Piraten-Jenny gehen wir auf musikalische Schatzsuche, segeln durch stürmische See, schwimmen mit Delfinen und tanzen den Piraten-Tango. Klavier, Querflöte, Geige, Cello und viele andere Instrumente entern die Bühne! Wer hebt am Ende den Piratenschatz? Der Eintritt kostet 4 € (ermäßigt 2 €).



Foto: Musikschule MG

MUSIKALISCHES ABENTEUER MIT DEM ALPHORN THEO

Das Alphorn Theo will kein Alphorn mehr sein. Es beherrscht die Alphornsprache. Der kluge Klaus weiß, wie alles geht und hilft Theo, seine Träume zu verwirklichen. Santa Fee kann mit ihrem Enthusiasmus und Elan (ver-)zaubern. Aus Theo, dem Alphorn, wird ein trötender Elefant, ein Weltallhorn, eine Schranke. Aus Theo, dem verstopften Alphorn, quellen wunderbare Dinge heraus. Theo versucht, einen neuen Minutenweltrekord aufzustellen. Ein Alphorn-Abenteuer

mit viel Musik, Spannung, Humor, ein paar Hindernissen und einem „Happy End“. Die Musik besteht aus „weltmusikalischen“ Eigenkompositionen und Neuinterpretationen mit Einflüssen aus verschiedenen Kulturen und Stilrichtungen. Im Rahmen der Ensemblia 2017 findet dieses szenisch-interaktive Konzert für Kinder ab 5 Jahre statt. Der Eintritt ist frei! Am 25. Juni 2017 (15 Uhr) im TIG Theater im Gründungshaus. Infos unter www.ensemblia.de

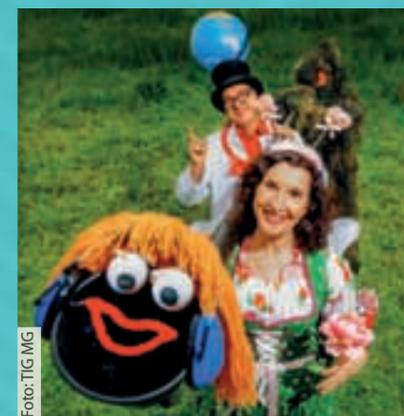


Foto: TIG MG

VON HASEN UND LÖWEN

Die Erzählerin Diana Drechsler und die Musikerinnen Mo Herzinger und Jutta Putzschke nehmen ihre Zuhörer/innen mit auf eine musikalische Erlebnisreise in die Welt der afrikanischen Märchen und Musik. Angelehnt an die alte Tradition der westafrikanischen Griots, gekleidet in ein modernes europäisches Gewand, verschmelzen Geschichten und Rhythmen voller Magie und Lebensfreude zu einem Bühnen- und Theaterprogramm für Jung und Alt. Die Geschichten handeln von pffrigen Hasen, klugen Schildkröten, mächtigen Löwen und wundersamen Bäumen. Die drei Künstlerinnen entführen ihre Gäste an Orte, wo Worte Flügel bekommen und zum Eigentum aller Menschen werden, wo es die Faszination der mündlichen Überlieferung und die Schönheit der afrikanischen

Kultur auf eine ungewöhnliche Weise zu entdecken gilt und an dem getanzt, gefragt, gelacht und mitgesungen werden darf. Für Menschen ab 5 Jahre.

Am 18. Juni (16 Uhr) und am 19. Juni (9 und 11 Uhr) im BIS Zentrum Mönchengladbach. Mehr Infos unter www.bis-zentrum.de



Foto: Neomania Design



INFOS
FÜR
KIDS

FLORALE TRANSFORMATIONEN

In der Ausstellung geht es um Künstler, die Pflanzen mit in ihr künstlerisches Schaffen einbeziehen. Der Kunstverein Mönchengladbach kooperiert dabei mit dem Kunstverein Krefeld und dem Antichambre im hotel friends Düsseldorf, um die Vielschichtigkeit der künstlerischen Ansätze zu präsentieren. Das Wachstum und die Vergänglichkeit sollen sichtbar gemacht werden, somit verändern sich die Werke der Ausstellung. Der Titel Florale Transformation

bezieht sich auf die Verwandlung von Kunstwerken nach der Inspiration der Pflanzenwelt. **Die Ausstellung läuft vom 10. Juni bis zum 16. Juli 2017.** Öffnungszeiten: So 11-14 Uhr u. n. V.

MMIII Kunstverein e.V.
Rudolf Boetzelen-Silo,
Künkelstraße 125,
41063 Mönchengladbach
Telefon: 0173.9114494,
www.mmiii.de



Foto: David Hahlbrock

David Hahlbrock, Possible forest, 2014

MALEREIEN NACH MUSIK

Das städtische Kulturbüro präsentiert in seiner alljährlichen Kooperation mit der Linie Kunst NEW diesmal die Künstlerin Marlene Dammers. Marlene Dammers ist seit 2011 Mitglied der c/o-Künstlerförderung. Die aus Düren stammende Künstlerin studierte an der Pädagogischen Hochschule Aachen Kunst und war langjährig als Kunstlehrerin in

Mönchengladbach tätig. Ausgehend von der Darstellung menschlicher Körper und impulsiver Farblandschaften folgt Marlene Dammers über die Jahre hinweg kontinuierlich mit Lust und Neugier der Idee, Musik und Malerei zu vereinen. Ihre Kunst ist unverfälscht und unverstellt, ihr Malvorgang spontan. In unmittelbarer Erfahrung von Musik und Tanz entwickelt

sie, in kurzen Sequenzen konzentrierter Wahrnehmung, eine kraftvolle und eigenwillige Bildsprache, die wohl am ehesten an die gegenstandslose Malerei informeller Kunst erinnert. Doch im Mittelpunkt ihrer Malerei stehen Töne, Klänge und Rhythmen, die sie aus der Musik herauskristallisiert und in Farb- und Formkomplexe verwandelt. Auf der Suche nach Bildaufbau, Struktur sowie Farb- und Formkompositionen bestimmt der flüchtige Augenblick die Entwicklung des Bildes. Zu Eröffnung findet eine Performance mit Marlene Dammers (Zeichnung/Malerei), Markus Türk (Musik) und Miriam Röder (Tanz) statt, anhand der Entstehungsprozess der Arbeiten der Künstlerin erfahrbar gemacht wird. **Die Ausstellung eröffnet am 30. Juni um 19 Uhr** und kann bis zum 1. September immer montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr sowie freitags von 8 bis 13 Uhr besucht werden.

NEW AG
Odenkirchener Straße 201
41236 Mönchengladbach



Foto: Marlene Dammers

SHINING

Es ist das Aquarell aus dem **Arno Tillmanns** einen unerschöpflichen Ideenreichtum bezieht. Die dem Medium behaftete Leichtigkeit, Transparenz und Sensibilität vermögen es feinste Farbnuancen wie starke Leuchtkraft und atmosphärische Verdichtung zu schaffen und so immer wieder neue unbekannte Räume und geistige Tiefen zu öffnen. **Die Ausstellung läuft vom 2. bis zum 18. Juni 2017.**

Öffnungszeiten:
Sa und So 12-16 Uhr u. n. V.

EA 71
Eickener Straße 71,
41061 Mönchengladbach
Telefon: 02161.2553613,
www.co-mg.de

Going up,
Aquarell auf Leinwand,
60x50 cm, 2016



Foto: Arno Tillmanns

GOLD UND EDELSTEINE

Zwei künstlerische Positionen treffen in der Ausstellung „Gold und Edelsteine“ aufeinander, wie man sie sich unterschiedlicher kaum vorstellen kann.

Franz-Josef Weidenhaupt, der durch seine filigranen „geschnittenen Bilder“ bekannt wurde, trifft auf den Düsseldorfer Künstler **Peter Nagel**, der in seinen eigenwilligen Skulpturen oft das „Bildungsbürgerliche“ in seiner Kleinkariertheit an den Pranger stellt. In der aktuellen Ausstellung zeigt Franz-Josef Weidenhaupt erstmals neue Arbeiten

aus den Materialien Kupfer und Blattgold, die gegenüber seinen Papier- und Leinwandarbeiten den Vorzug haben, das Licht selbst zu reflektieren. In Kombination mit der Schattenwirkung, die alle Arbeiten von Franz-Josef Weidenhaupt auszeichnet, entsteht bei den aktuellen Metall-Arbeiten ein Spiel von Reflektionen auf der Oberfläche der Arbeiten sowie zwischen dem Metall und der darunterliegenden Wand. Peter Nagel stellt Skulpturen aus Gießharz aus, die wie Edelsteine der Ausstellung



Foto: Peter Nagel



Foto: Franz-Josef Weidenhaupt

einen besonderen Glanz verleihen. Allerdings ist der Glanz dieser Edelsteine, von denen man im ersten Augenblick geblendet wird, nur oberflächlich, denn die eigentliche Grundlage seiner Skulpturen bildet unser Zivilisationsmüll. Es wären keine Arbeiten von Peter Nagel, wenn nicht eine gehörige Portion Gesellschaftskritik in seinen Arbeiten vorhanden wäre. **Die Ausstellung läuft vom 11. bis 25. Juni 2017 und ist freitags von 17 bis 19 Uhr, samstags und sonntags von 15 bis 17 Uhr geöffnet.**

[kunstraumno.10]
Matthiasstrasse 10
41063 Mönchengladbach
www.raum-fuer-kunst.de

FOTOS: „SEHEN UND FÜHLEN“

Thomas Fichter findet seine Fotomotive oftmals in der Natur, im alltäglichen Beobachten oder bei Spaziergängen. In seinen Bildern versucht er seine Empfindungen, Gedanken und Gefühle zum Ausdruck zu bringen. Perspektivwechsel und Verfremdung gehören zu seinen Techniken. Sehen und Fühlen – dies wünscht sich der Fotokünstler auch vom Betrachter seiner Bilder. Oft ist er überrascht, wie unterschiedlich seine Werke interpretiert werden. Denn jeder sieht und fühlt schließlich

anders... Eine besondere Note erhalten die Fotoarbeiten durch ihre kunstvoll gestalteten Rahmen. Von Lilo Kiesel nach alten Handwerkstechniken gefertigt, sind die Holzrahmen mit einer besonderen Oberflächengestaltung mit Blatt- und Edelmetallen versehen. Die handgefertigten Unikate verleihen den ausgestellten Fotografien einen ganz besonderen Rahmen. **Die Ausstellung läuft noch bis zum 11. Juni 2017. Weitere Informationen unter www.stadtbibliothek-mg.de**



Foto: Thomas Fichter

ABENTEUER STADT-TOUR

Stadt-Touren für Groß, Klein und die ganze Familie!

Touren Juni 2017

Mi 07.06., 19.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Fr 09.06., 18.00 Uhr
Kulinarische-Tour: Genuss pur, Mönchengladbach kulinarisch
Anmeldeschluss: Mo 29. Mai 2017

Sa 10.06., 10.30 Uhr
Rund ums Münster: Mysterien, Historie und Kirchenkunst

Mi 14.06., 19.00 Uhr
Nachtwächter-Rundgang: mit Hellebarde, Horn und Laterne

Sa 17.06., 15.00 Uhr
Stadtrundfahrt: Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

So 18.06., 11.00 Uhr
Mythos Borussia: Deutsche Fußballroute NRW

Mi 21.06., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Do 22.06., 18.00 Uhr
Bunter und Botanischer Garten: Mythologie der Bäume, ...

Sa 24.06., 15.00 Uhr
Wickrather Schlossgeschichten: Ein barocker Parkspaziergang

So 25.06., 11.00 Uhr
Stadtrundfahrt: Mit Ross und Planwagen durch die Innenstadt

So 25.06., 15.00 Uhr
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Mi 28.06., 19.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden



www.stadttouren-mg.de



Buchungen:

Reisebüro Haupts,
Neusser Straße 317, Tel.: 02161.820980,
www.haupts-reisen.de,
Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Tickets und Info-Service
FIRST Reisebüro,
Bismarckstraße 23-27,
Tel.: 02161.274161,
Mo-Fr 9.30 - 18.30 Uhr, Sa 10-14 Uhr

Mehr Infos unter www.stadttouren-mg.de

NATUR UND STADTGESCHICHTE – STADT-TOUREN IM JUNI

Im Sommermonat Juni zeigt sich die Stadt von ihren schönsten Seiten. Der Frühsommer bietet beste Gelegenheit, Mönchengladbach auf unterschiedlichsten Wegen zu erkunden. Ob zu Fuß beim Mönchs-Spaziergang, im komfortablen Reisebus zu den touristischen Highlights der Stadt oder ganz gemächlich mit Ross und Planwagen, ob „Rund ums Münster“, durch den Wickrather Schlosspark oder den Bunten und Botanischen Garten, ob als Kulinarische Tour oder als historische Zeitreise ins Mittelalter – das vielfältige Angebot der Stadt-Touren, das die MGGM im Sommermonat Juni präsentiert, bietet für jeden Geschmack das Richtige.

Feinschmecker dürfen sich auf die **Kulinarische Tour** freuen, die am Freitag, dem **09. Juni 2017** unter dem Motto „Genuss



pur“ Stadt-Highlights und leckere Köstlichkeiten verbindet. Start ist um 18 Uhr am Parkplatz Geroweiher/Schild „Treffpunkt Stadt-Touren“. Für diese Tour ist eine **Anmeldung bis 29. Mai 2017** erforderlich.

Neu im Angebot der Stadt-Touren ist der **Nachtwächter-Rundgang**. Mit Hellebarde, Horn und Laterne geht es am Mittwoch, dem **14. Juni 2017** auf eine Reise in längst vergangene Zeiten. Historische Plätze und Gebäude gehören ebenso zu dieser spannenden Führung wie vielfältige „Döhnkes und Vertäll“ aus der Stadtgeschichte. Der Nachtwächter-Rundgang startet um 19 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz am Geroweiher, Schild „Stadt-Touren“.



Einen barocken Parkspaziergang mit **Wickrather Schlossgeschichten** bietet die MGGM am Samstag, dem **24. Juni 2017** an. Der informative Spaziergang durch den Park des Schlosses Wickrath, eine der bedeutendsten Barockanlagen nördlich der



Alpen, lässt die Macht und Pracht eines vergangenen Zeitalters wieder lebendig werden, denn im architektonischen Meisterwerk der Parkanlage scheint die Zeit stehen geblieben zu sein. Der etwa 90-minütige Parkspaziergang startet um 15 Uhr, Treffpunkt: Schlosspark Wickrath, Brücke am Parkplatz, Schild „Parkführungen“.

Vom 11. bis 13. August 2017 lädt das traditionelle Ritterfest Schloss Rheydt wieder ein zur faszinierenden Zeitreise in der einzigartigen mittelalterlichen Schloss-Atmosphäre. Einen ersten Vorgeschmack zu dem bei Jung und Alt beliebten Spektakel bie-



tet die beliebte **Mittelalter-Tour** „Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel“ am Sonntag, dem **25. Juni 2017** (Treffpunkt 15 Uhr am Parkplatz Geroweiher/Schild „Stadt-Touren“). Ein Stadtführer im historischen Gewand entführt die Besucher in die Welt des Mittelalters und schildert einen Alltag, der von Gläubigkeit und Naturverbundenheit geprägt war.

Über weitere Stadt-Touren im Juni informiert die MGGM unter Tel. 02161.25 24 11.

Preise:

- Kulinarische Tour:** 35 Euro (Anmeldeschluss: 29. Mai 2017)
 - Wickrather Schlossgeschichten:** 7 Euro Erwachsene, 4 Euro Kinder bis 14 Jahre
 - Nachtwächter-Rundgang/ Mittelalter-Tour:** 8 Euro Erwachsene, 4 Euro Kinder bis 14 Jahre
- Alle Preise zzgl. 2,20 Euro Bearbeitungsgebühr pro Buchung.

ALEXANDER HAMACHER Hörgeräteakustikermeister Päd-Akustiker

MAREN DÜBER Hörgeräteakustikermeisterin

HÖRAKUSTIK HAMACHER

Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:

Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

www.hoerakustik-hamacher.de

1948

SCHRÖMGENS
Zäune · Tore · Sicherungstechnik

Karstraße 110
41068 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 61 / 49 52 9-0
Telefax: 0 21 61 / 49 52 9-29

www.schroemgens.de
zaunbau@schroemgens.de

Wir setzen Grenzen - mit Sicherheit.

HEPHATA garten-shop

Kundenkarte
beantragen und Vorteile nutzen:

- 5% Rabatt auf jeden Einkauf
- Infos über Aktionen im Garten-Shop
- Einladung zu Events im Garten-Shop

Dahler Kirchweg 48
41069 Mönchengladbach
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-18 Uhr
Tel.: 02161/9489113 (Gartencenter)
Tel.: 02161/9489114 (Gala-Bau)

Viersener Straße 71
41061 Mönchengladbach
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-12 Uhr und 13-18 Uhr
Sa: 9-14 Uhr
Tel.: 02161/3007190

Grün und Gut.

www.hephata-garten-shop.de

Die Ausstellungen finden Sie auf Seite 45, die Vorverkaufsstellen auf Seite 35.

DONNERSTAG 01

KLASSIK

19:00 Uhr Debut - Bläserensembles

Preisträger des Wettbewerbs Jugend musiziert Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

20:00 Uhr 6. Sinfoniekonzert 2016/2017

Niederrheinische Sinfoniker Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Polizeiausbildung in Nordrhein-Westfalen

Info-Veranstaltung Berufsinformationszentrum (BIZ), Lürriper Straße 56

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Hutkonzert

Best Before TIG Theater im Gründungshaus, Eickener Straße 88

WAS SONST NOCH LÄUFT

18:00 Uhr Rheinland-Pitch

Gladbach sucht den besten Gründer Hochschule Niederrhein, Webschulstr. 41

FREITAG 02

KLASSIK

16:00 Uhr Musik im Quartier

MGV Sängerbund und MGV Quartettverein Städt. Altenheim Eicken, Thüringer Str. 30

WAS SONST NOCH LÄUFT

Oldtimer Wohnmobile

Internationales Treffen von HYMER WOHNMOBIL OLDTIMERN 30 Jahre und älter Bezirkssportanlage Neuwerk, Gathersweg 143

17:00 Uhr Eat&Chill

After-Work mit Live-Musik und Foodständen Grünewaldplatz, Waldhausener Straße 64



Oldtimer Wohnmobile Vom 2. bis zum 5. Juni (ganztägig)
Bezirkssportanlage Neuwerk Gathersweg 143
Internationales Treffen von Liebhabern alter HYMER-MOBIL-Wohnmobilen. Oldtimertreffen für Fahrzeuge bis einschließlich Baujahr 1987. Hier können sich alle Wohnwagenfans treffen, austauschen und diskutieren. Das ist eine Privatveranstaltung, Besucher sind herzlich willkommen.

SAMSTAG 03

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

10:00 Uhr Wasserturm

Besichtigung Wasserturm, Viersener Straße 115

14:00 Uhr Archäologisches Museum

400.000 Jahre Vergangenheit Rheindahlen Wasserturm Rheindahlen, Menrrather Straße 80

KLASSIK

11:30 Uhr Luthers Glaubenslieder in Choralbearbeitungen

Werke von Buxtehude, Bach und Mendelssohn Bartholdy ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

12:00 Uhr Chorkonzert

Werke von J. Rutter und J. Michel City-Kirche, Kirchplatz 14

LESUNGEN & VORTRÄGE

10:00 Uhr Souveränes Auftreten im Beruf für Frauen

Familienbildungsstätte (FBS), Hansastraße 65

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke, Krefelder Straße 840

06:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz SMS Businesspark, Aachener Straße

SPORT

16:00 Uhr Santander Marathon

Start und Ziel: Santander Consumer Bank, Liverpooleer Allee

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Gelegenheit macht Diebe (UA)

Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Theater Mönchengladbach, Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

Oldtimer Wohnmobile

Internationales Treffen von HYMER WOHNMOBIL OLDTIMERN 30 Jahre und älter Bezirkssportanlage Neuwerk, Gathersweg 143

SONNTAG 04

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

10:00 Uhr Bike-Seeing

Fahrradtour entlang der Tour de France Strecke Treffpunkt: Bahnhof Lürrip, Volksbadstraße

11:00 Uhr Altes Zeughaus und Karnevalsmuseum

Altes Zeughaus, Weiherstraße 2-4

KIDS & CO

15:00 Uhr Mit Pferd und Kompass

offene Kinderführung Städtisches Museum Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

KLASSIK

11:00 Uhr Kantate „Lobe den Herren“ von J. S. Bach

Münsterchor St. Vitus/ Kammerorchester der VHS Münster St. Vitus, Abteistraße 41

VORVERKAUF

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen können bei den folgenden Verkaufsstellen erworben werden – ggf. zzgl. Vorverkaufsgebühr.

Ticket & InfoService Mönchengladbach

Bismarckstr. 23-27, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.274161, Fax 02161.274222
Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161.930920, Fax 02161.180864, E-Mail: alter.markt@first-mg.de
Am Mühlentor 11, 41179 Mönchengladbach, Tel. 02161.58640, Fax 02161.570789, E-Mail: rheindahlen@first-mg.de
Quadtstraße 43 · 41189 Mönchengladbach, Tel. 02166.53797, Fax 02166.56766, E-Mail: wickrath@first-mg.de

Hall of Tickets:

Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.2472169
E-Mail: info@halloftickets.de

Extra Tipp:

Berliner Platz 11, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.81980

Stadtspiegel:

Marktstraße 5, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.991043

TicketService Keimes:

Bahnhofstraße 44, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.40139

Tickets direkt online kaufen für Veranstaltungen in der Kaiser-Friedrich-Halle unter www.kaiser-friedrich-halle.de



MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Trödelmarkt

Fachmarktzentrum, Lürriper Straße 17

WAS SONST NOCH LÄUFT

Oldtimer Wohnmobile

Internationales Treffen von HYMER WOHNMOBIL OLDTIMERN 30 Jahre und älter Bezirkssportanlage Neuwerk, Gathersweg 143

11:00 Uhr Erster Sonntag im Museum Abtei

Eintritt frei! Museum Abteiberg, Abteistraße 27

MONTAG 05

LIVE-EVENTS

11:00 Uhr Traditionelles Jazzpicknick

Redhouse Jazzband Schlosspark Wickrath

KINO

17:30 Uhr Bob, der Streuner

Kaffee-Klatsch Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

KLASSIK

11:00 Uhr Kantoren- und Wechselgesänge

Konstantin Glomb, Kantor/ Klaus Paulsen, Orgel Münster St. Vitus, Abteistraße 41

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz HIT, Dahleener Straße 171

WAS SONST NOCH LÄUFT

Oldtimer Wohnmobile

Internationales Treffen von HYMER WOHNMOBIL OLDTIMERN 30 Jahre und älter Bezirkssportanlage Neuwerk, Gathersweg 143

DIENSTAG 06

LESUNGEN & VORTRÄGE

10:00 Uhr Leben in Deutschland - Arbeiten in den Niederlanden

Info-Veranstaltung Berufsinformationszentrum (BIZ), Lürriper Straße 56



trinkgut **2x**
KEFENBAUM in MG

Ihr Getränkemarkt mit Lieferservice

Wickrather Str. 129 41236 MG - Rheydt Tel. 02166 / 13 99 67	Volksgartenstr. 85 41065 M Gladbach Tel. 02161 / 99 22 45
---	---



13:30 Uhr Leben in den Niederlanden – Arbeiten in Deutschland
 Wonen in Nederland -
 Werken in Duitsland
 Berufsinformationszentrum (BIZ),
 Lürriper Straße 56

MITTWOCH 07

LESUNGEN & VORTRÄGE

18:00 Uhr Infoabend für werdende Eltern
 Experten beantworten Fragen zur Geburt
 Krankenhaus Neuwerk,
 Dünner Straße 214-216

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
 unter der Autobahnbrücke,
 Krefelder Straße 840

SPORT

18:00 Uhr ADFC Sportliche Afterwork-Radtour (ca. 40 km)
 für jedermann
 Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK, Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

19:00 Uhr Mönchs-Spaziergang
 von Mönchen, Sagen und Legenden
 Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Gelegenheit macht Diebe (UA)
 Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Theater Mönchengladbach,
 Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Kunst gegen Bares
 Welche Kunst ist dir wie viel wert?
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99

DONNERSTAG 08

KIDS & CO

20:00 Uhr Lachen, wie Fahrradfahren
 Theater no.name
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99

KLASSIK

19:00 Uhr Junges Podium
 fortgeschrittene Kinder und Jugendliche musizieren
 Musikschule, Carl-Orff-Saal,
 Lüpertzender Straße 83

20:00 Uhr 6. Meisterkonzert
 Jean Rondeau, Cembalo und Klavier
 Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

10:30 Uhr Hier stehe ich, es war ganz anders
 Irrtümer über Luther
 Seniorenakademie, An der Landwehr 2

15:00 Uhr Karriere bei der Bundeswehr
 Info-Veranstaltung
 Berufsinformationszentrum (BIZ),
 Lürriper Straße 56

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Hutkonzert
 Wolfgang Theuerzeit
 TIG Theater im Gründungshaus,
 Eickener Straße 88

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Gelegenheit macht Diebe (UA)
 Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Theater Mönchengladbach,
 Odenkirchener Straße 78

FREITAG 09

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr 10 Jahre unterm Zehner
 Bademeister Schaluppke
 TIG Theater im Gründungshaus,
 Eickener Straße 88

SPORT

13:00 Uhr Toughest Firefighter Alive
 Internationaler Feuerwehrwettkampf
 Elisabeth-Krankenhaus, Hubertusstr. 100

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

18:00 Uhr Genuss pur
 Mönchengladbach kulinarisch
 Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützenfest
 St. Josef-Schützenbruderschaft
 Ortskern Geistenbeck

Volks- und Heimatfest
 St. Konrad-Schützenbruderschaft
 Ortskern Ohler

SAMSTAG 10

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

15:00 Uhr Alt Wickrath
 Führung
 Treffpunkt: Nassauer Stall,
 Schloss Wickrath

KIDS & CO

11:00 Uhr Stop-Motion im BIS
 für Kinder ab 8 Jahren
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99

KLASSIK

12:00 Uhr Orgel - Plus Gesang
 Schola Cantorum St. Vitus
 City-Kirche, Kirchplatz 14

17:00 Uhr Come together
 Konzert der Musikschule
 Kolumbarium St. Kamillus,
 Kamillianerstraße 40

LIVE-EVENTS

11:30 Uhr HardtBeat Festival
 mit 12 Bands
 Sportplatz, Hardter Landstraße 200

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
 Parkplatz SMS Businesspark,
 Achener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
 unter der Autobahnbrücke,
 Krefelder Straße 840

SPORT

09:00 Uhr Toughest Firefighter Alive
 Internationaler Feuerwehrwettkampf
 Elisabeth-Krankenhaus, Hubertusstr. 100

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

10:30 Uhr Rund ums Münster
 Mysterien, Historie und Kirchenkunst
 Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Der Konsul
 Musikalisches Drama
 von Gian Carlo Menotti
 Theater Mönchengladbach,
 Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Willi und Lisbeth - Butter bei die Fische
 Gerd Normann
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99

20:30 Uhr Wie geht et? - Et geht!

Jürgen B. Hausmann
 Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützenfest
 St. Vitus-Laurentius Bruderschaft
 Pfarrheim St. Vitus, Abteistraße 27

Volks- und Heimatfest
 St. Konrad-Schützenbruderschaft
 Ortskern Ohler

Schützenfest
 St. Josef-Schützenbruderschaft
 Ortskern Geistenbeck

Schützen- und Heimatfest
 St. Rochus-Bruderschaft
 Ortskern Broich-Peel

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Siebdruck
 Schnupperkurs
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99



14:00 Uhr Mitmachgarten BergGartenOase

Urbanes Gärtnern
 VHS am Sonnenhausplatz,
 Lüpertzender Straße 85

SONNTAG 11

KIDS & CO

12:00 Uhr Piraten ahoi!
 Kinderkonzert
 Musikschule, Carl-Orff-Saal,
 Lüpertzender Straße 83

WIR UNTERSTÜTZEN SIE UND IHREN BEWEGUNGSAPPARAT FÜR EINEN ERFOLGREICHEN LAUF!

EINLAGEN:
für eine gesunde und physiologische Statik.

SPORTBANDAGEN:
zur Unterstützung bei Gelenkbeschwerden während der Laufbelastung.

SPORT KOMPRESSIONSSTRÜMPFE:
für einen besseren Muskelstoffwechsel und Sauerstofftransport.

OFFIZIELLER PARTNER: MARATHON MÖNCHENGLADBACH

Einlagen, Bandagen, Orthesen, Kompressionstherapie, Gehhilfen, Brustepithetik, Schuhe u.v.m.

Sanitätshaus Renovatio | Rudolfstr. 10 e | Stresemannstr. 82-84 | E-Mail: mail@reno-vatio.de
 Renovatio GmbH | 41068 Mönchengladbach | 41236 MG-Rheydt | Internet: www.reno-vatio.de



ADRIAN LINKE LIEST ALESSANDRO BARICCO „SEIDE“
Am 11. Juni 2017, 17 Uhr, Rittersaal Schloss Rheydt
 Adrian Linke (Schauspieler bei den Städtischen Bühnen Krefeld und Mönchengladbach) verleiht Bariccoss weltberühmter poetischer Parabel vom Glück und dessen Unerreichbarkeit seine Stimme: Im Herbst 1861 bricht der südfranzösische Seidenhändler Hervé Joncour auf zu einer beschwerlichen Reise nach Japan, um Seidenraupen zu kaufen. Die Begegnung mit einer rätselhaften Schönheit erlaubt nur heimliche Blicke und eine kurze Botschaft – doch das reicht, um in Hervé eine lebenslange Leidenschaft zu entfachen. Jahr für Jahr treibt ihn die Sehnsucht fortan wieder nach Japan ... **Mehr Infos unter www.schlossrheydt.de**

KLASSIK
10:30 Uhr Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren
 Bachkantate
 ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90
11:00 Uhr Hochamt für die Schützenbruderschaft St. Vitus und Laurentius
 Chor der VHS Mönchengladbach
 Münster St. Vitus, Abteistraße 41
16:00 Uhr 4. Sommer-Chorkonzert
 MGV Liederkrantz
 Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15
17:00 Uhr Musikalische Preziosen der Barockzeit
 Telemann, Händel, Bach u.a.
 Kirche St. Helena, St.-Helena-Platz 11

LESUNGEN & VORTRÄGE
17:00 Uhr Alessandro Baricco „Seide“
 Musikalische Lesung
 der Bylandt-Gesellschaft
 Schloss Rheydt, Rittersaal, Schlossstr. 508

LIVE-EVENTS
11:00 Uhr Jazz Matinee
 Walter's Borderland Jazzband
 Gasthof Loers, Mürrigerstraße 17
11:00 Uhr Blues 66
 Kulturfrühstück
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS
11:00 Uhr Trödelmarkt
 Parkplatz REWE, Ottostraße 3-5
11:00 Uhr Trödelmarkt
 Trabrennbahn, Am Flughafen 5
14:00 Uhr Bücherflohmarkt
 KÖB
 Pfarrheim St. Mariä Empfängnis,
 Neusser Straße 220a

SPORT
14:00 Uhr GHTC - SW Neuss
 2. Feldhockey Bundesliga
 GHTC Clubgelände,
 An den Holter Sportstätten 11

THEATER & KABARETT
11:15 Uhr Orpheus und Eurydike - Frühstücks-Matinee
 Oper von Christoph Willibald Gluck
 Theater Café Linol, Odenkirchener Str. 78

19:30 Uhr Sinfonie des Lebens
 Ballett von Robert North
 Theater Mönchengladbach,
 Odenkirchener Straße 78
20:00 Uhr Gelegenheit macht Diebe (UA)
 Tanztheaterprojekt des Jugendclubs
 Theater Mönchengladbach,
 Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE
Volks- und Heimatfest
 St. Konrad-Schützenbruderschaft
 Ortskern Ohler
Schützen- und Heimatfest
 St. Rochus-Bruderschaft
 Ortskern Broich-Peel

Schützenfest
 St. Vitus-Laurentius Bruderschaft
 Pfarrheim St. Vitus, Abteistraße 27

Schützenfest
 St. Josef-Schützenbruderschaft
 Ortskern Geistenbeck

WAS SONST NOCH LÄUFT
11:00 Uhr Unfallfrei - sei dabei
 Verkehrssicherheitstag 2017
 Marktplatz Rheydt

MONTAG 12
KINO
17:30 Uhr Moonlight
 Kaffee-Klatsch
 Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

LESUNGEN & VORTRÄGE
09:30 Uhr Wiedereinstieg in den Beruf
 Info-Veranstaltung
 Berufsinformationszentrum (BIZ),
 Lürriper Straße 56

VOLKS- & HEIMATFESTE
Schützen- und Heimatfest
 St. Rochus-Bruderschaft
 Ortskern Broich-Peel
Schützenfest
 St. Vitus-Laurentius Bruderschaft
 Pfarrheim St. Vitus, Abteistraße 27

Schützenfest
 St. Josef-Schützenbruderschaft
 Ortskern Geistenbeck
Volks- und Heimatfest
 St. Konrad-Schützenbruderschaft
 Ortskern Ohler

DIENSTAG 13
LESUNGEN & VORTRÄGE
09:00 Uhr Farb-, Stil-, Image- und Bekleidungsberatung
 FBS - Anna-Ladener-Haus,
 Odenkirchener Straße 3a
19:30 Uhr Abmahnung und verhaltensbedingte Kündigung
 Barbara Gersmann
 Begegnungsstätte Wickrath,
 Rossweide 10

VOLKS- & HEIMATFESTE
Volks- und Heimatfest
 St. Konrad-Schützenbruderschaft
 Ortskern Ohler

Schützen- und Heimatfest
 St. Rochus-Bruderschaft
 Ortskern Broich-Peel

WAS SONST NOCH LÄUFT
14:30 Uhr Nachmittag des Schlagers
 altbekannte Schlager und Evergreens
 Curanum Seniorenzentrum Lindenhof,
 Friedrich-Ebert-Straße 137-159
18:00 Uhr Farbe und Futtern
 Thema Blau
 Atelier K 81 - Sabine Reder, Nelkenstr. 81

MITTWOCH 14
KINO
20:30 Uhr Das erstaunliche Leben des Walter Mitty
 Mittwochskino
 BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
 Bismarckstraße 99

THEATER & KABARETT
20:00 Uhr Gelegenheit macht Diebe (UA)
 Tanztheaterprojekt des Jugendclubs
 Theater Mönchengladbach,
 Odenkirchener Straße 78

LIVE-EVENTS
19:30 Uhr Jazz am Schmölderpark
 Old Market Stompers
 Gasthaus am Schmölderpark,
 Schmölderstraße 61

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS
06:00 Uhr Trödelmarkt
 unter der Autobahnbrücke,
 Krefelder Straße 840

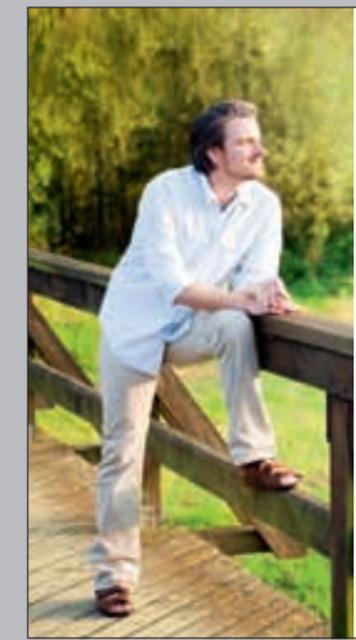
SPORT
18:00 Uhr ADFC Sportliche Afterwork-Radtour (ca. 40 km)
 für jedermann
 Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
 Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980
19:00 Uhr Nachtwächter-Rundgang
 mit Hellebarde, Horn und Laterne
 Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
 am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

VOLKS- & HEIMATFESTE
Prunkfeier
 St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft
 Obergeburch
 Ortskern Waldhausen
Prunk- und Heimatfest
 St. Apollinarisbruderschaft
 Ortskern Hardterbroich



Das erstaunliche Leben des Walter Mitty (Mittwochskino)
14. Juni 2017, 20.30 Uhr, BIS Zentrum Mönchengladbach, Bismarckstraße 99
 Walter Mitty führt ein zurückgezogenes Leben. Seit Jahren arbeitet er schon im Fotoarchiv des renommierten „Life!“-Magazins. Dem grauen Alltag versucht Walter durch Tagträume zu entfliehen, in denen er heldenhafte Abenteuer erlebt und die ganz große Liebe findet. Als bekanntgegeben wird, dass das Magazin nur noch online erscheinen wird, läuft Walter Gefahr, auch noch seinen Job zu verlieren. Die letzte Print-Ausgabe des Magazins soll eine Aufnahme des bekannten „Life!“-Fotografen Sean O'Connell zieren, doch ausgerechnet dieses Negativ ist verschwunden. **Mehr Infos unter www.bis-zentrum.de**



seit 1910
SCHUHHAUS Wintzen
 Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Mönchengladbach
Hindenburgstraße 113
Tel. 02161/21490

Rheydt
Hauptstraße 38
Tel. 02166/48013

www.schuhhaus-wintzen.de

WAS SONST NOCH LÄUFT**19:30 Uhr Kitchentalk #34**

Talkshow mit Torsten „Knippi“ Knippertz
Kulturküche, Waldhausener Straße 64

DONNERSTAG 15**SPORT****18:30 Uhr Trabrennen**

Trabrennbahn, Am Flughafen 5

THEATER & KABARETT**19:30 Uhr Orpheus und Eurydike**

Oper von Christoph Willibald Gluck
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Prunk- und Heimatfest**

St. Apollinarisbruderschaft
Ortskern Hardterbroich

Prunkfeier

St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft
Obergebürth
Ortskern Waldhausen

WAS SONST NOCH LÄUFT**09:00 Uhr 4. Pferdefestival**

mit Fohlenschau
Reitsportanlage Schloss Wickrath

FREITAG 16**THEATER & KABARETT****19:30 Uhr Sinfonie des Lebens**

Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Menü heute:**Kaffeekassenkollaps**

Kabarett Rathauskantine
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

20:00 Uhr Gelegenheit macht Diebe (UA)

Tanztheaterprojekt des Jugendclubs
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Frühkirmes**

St. Helena Schützenbruderschaft
Ortskern Rheindahlen

Prunkfeier

St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft
Obergebürth
Ortskern Waldhausen

Prunk- und Heimatfest

St. Apollinarisbruderschaft
Ortskern Hardterbroich

SAMSTAG 17**KIDS & CO****15:00 Uhr BFG – Sophie und der Riese**

Kinderkino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KLASSIK**12:00 Uhr Choralbearbeitungen über Luthers Glaubenslieder**

Udo Witt, Orgel
City-Kirche, Kirchplatz 14

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS**06:00 Uhr Trödelmarkt**

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

06:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

11:00 Uhr Turmfest 2017

Marktplatz Rheydt

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

15:00 Uhr Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

Stadtrundfahrt
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

THEATER & KABARETT**19:30 Uhr Orpheus und Eurydike**

Oper von Christoph Willibald Gluck
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Prunk- und Heimatfest**

St. Apollinarisbruderschaft
Ortskern Hardterbroich

Prunkfeier

St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft
Ortskern Waldhausen



**Stadtrundfahrt
„Mythos Borussia“ –
Deutsche Fußballroute NRW
18. Juni, 11 Uhr,
Hennes-Weisweiler-Allee 1**

Auf den Stationen der Deutschen Fußballroute erfahren die Besucher spannende Geschichten und Anekdoten ihrer Idole und besichtigen historische Plätze und Stätten, die man als echter Fan live erlebt haben muss. Elf Stationen, die untrennbar zur Borussia gehören, werden bei der etwa 3,5-stündigen Tour angefahren. Anschließend werden gemeinsam mit einem Stadion-Guide die „Heiligen Hallen“ der Borussia erkundet. Treffpunkt: BORUSSIA-PARK, Parkplatz P1 an den Trainingsplätzen. **Mehr Infos unter www.stadttouren-mg.de**

Frühkirmes

St. Helena Schützenbruderschaft
Ortskern Rheindahlen

WAS SONST NOCH LÄUFT**10:00 Uhr Yoga und Kreativität**

für Erwachsene
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

SONNTAG 18**EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN****11:30 Uhr Alexandra Bircken - Stretch**

Themenführung
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

KIDS & CO**16:00 Uhr Von Hasen und Löwen**

Erzähl- und Clowntheater
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KLASSIK**11:00 Uhr Entrada Festiva von F. Peeters**

Münsterchor St. Vitus,
Blechbläserensemble der Münstermusik
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS**09:00 Uhr Turmfest 2017**

mit Triathlon und verkaufsoffenem
Sonntag ab 13:00
Innenstadt Rheydt

11:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

11:00 Uhr Mythos Borussia

Deutsche Fußballroute NRW -
Stadtrundfahrt
Treffpunkt: BORUSSIA-PARK, Parkplatz P1
an den Trainingsplätzen,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

THEATER & KABARETT**11:15 Uhr Eine Schiffsladung Nelken für Hrant Dink (UA) - Frühstücks-Matinee**

von Anna Davtyan
Theater Café Linol, Odenkirchener Str. 78

20:00 Uhr Mondlicht und Magnolien

Komödie von Ron Hutchinson
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Prunkfeier**

St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft
Obergebürth
Ortskern Waldhausen

Frühkirmes

St. Helena Schützenbruderschaft
Ortskern Rheindahlen

Prunk- und Heimatfest

St. Apollinarisbruderschaft
Ortskern Hardterbroich

MONTAG 19**KIDS & CO****09:00 und 11:00 Uhr Von Hasen und Löwen**

Erzähl- und Clowntheater
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KINO**17:30 Uhr Jackie**

Kaffee-Klatsch
Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

THEATER & KABARETT**19:30 Uhr And the winner is ...**

Verleihung des RP-Oscars 2017
Theater Café Linol, Odenkirchener Str. 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Prunk- und Heimatfest**

St. Apollinarisbruderschaft
Ortskern Hardterbroich

DIENSTAG 20**KLASSIK****19:00 Uhr Junges Podium**

fortgeschrittene Kinder und Jugendliche
musizieren
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE**19:00 Uhr Hilfe, ich rede mit mir selbst!**

Die Macht der Selbstgespräche
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

19:00 Uhr Between Jerusalem and Rome

Bischof Heinrich Mussinghoff
City-Kirche, Kirchplatz 14

THEATER & KABARETT**19:30 Uhr Macbeth**

Tragödie von William Shakespeare
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

MITTWOCH 21**LESUNGEN & VORTRÄGE****20:00 Uhr LesARTen**

für Schreibkreative jeden Alters
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KLASSIK**20:00 Uhr Ensemblia**

Simone Rubino, Schlagzeug
City-Kirche, Kirchplatz 14

**MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS****06:00 Uhr Trödelmarkt**

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT**18:00 Uhr ADFC Sportliche Afterwork-Radtour (ca. 40 km)**

für jedermann
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

17:00 Uhr Mönchs-Spaziergang

von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

DONNERSTAG 22**KLASSIK****19:00 Uhr Ensemblia**

Konzert Richard Münchhoff & friends
Gymnasium am Geroweiher,
Balderichstraße 8

LESUNGEN & VORTRÄGE**15:00 Uhr Karriere bei der Bundeswehr**

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

16:00 Uhr Freiwilliges Soziales Jahr und Bundesfreiwilligendienste

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

17:00 Uhr Ausbildung und Studium bei der Agentur für Arbeit

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

18:00 Uhr Infoabend für werdende Eltern

Experten beantworten Fragen zur Geburt Krankenhaus Neuwerk, Dünner Straße 214-216

19:30 Uhr Angst - Facetten gegenwärtiger Phänomene und ein möglichst sinnvoller Umgang damit
ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

LIVE-EVENTS

19:30 Uhr Ensemblia

Live-Set Thomas Brinkmann mit Oren Ambarchi & Crys Cole
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

20:00 Uhr Redhouse Jazzband
open session
TIG Theater im Gründungshaus
Eickener Straße 88

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

18:00 Uhr Bunter und botanischer Garten

Mythologie der Bäume, Sträucher und Kräuter
Treffpunkt: Bunter Garten, an der Vogelvoliere unter dem Ginkgobaum, Bettrather Straße 82

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Sinfonie des Lebens

Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Eine Schiffsladung Nelken für Hrant Dink (UA)

von Anna Davtyan
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

FREITAG 23

KLASSIK

19:00 Uhr Ensemblia

Konzert Julia Kadel, Klavier
Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

20:00 Uhr Ensemblia

Konzert Sinfonieorchester der Musikschule
Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

21:00 Uhr Ensemblia

Dein Herz wird ewig leben -
Niederrheinische Sinfoniker
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

22:30 Uhr Ensemblia

Schattenvögel - Ein audiovisuelles
Konzert (UA)
Grabeskirche St. Elisabeth, Bergstraße 65

LESUNGEN & VORTRÄGE

14:30 Uhr Geschichten mit Herz

Frau Asmus
Curanum Seniorenzentrum Lindenhof,
Friedrich-Ebert-Straße 137-159

16:00 Uhr Ensemblia

Lesung Theresa Hahl
Café Lax Legere, Wallstraße 17

20:00 Uhr Die Lesershow

Die Gladbacher Lesebühne
Ladenlokal, Eickener Straße 14

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Summer to remember

Fil der Protagonist und OHANA
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

20:00 Uhr Runrig

The Story Open air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Orpheus und Eurydike

Oper von Christoph Willibald Gluck
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft
Platz an der Adolf Kempken Halle

SAMSTAG 24

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

15:00 Uhr Ensemblia

Führung durch die Ausstellung
„Florale Transformation“
MMIII Kunstverein e.V., Rudolf Boetzelen
Silo, Künkelstraße 125

KIDS & CO

12:00 Uhr Alltagsausbrecher

Weltreise

Familienfest
TV 1848 - Mönchengladbacher
Turnverein, Bökelstraße 63

KINO

18:30 Uhr Ensemblia

Nicola Gördes/Stella Rossié: This is Not.
Kurzfilm
CO21, Hindenburgstraße 92

KLASSIK

12:00 Uhr Ensemblia

Marktmusik - Konzert der Musikschule
City-Kirche, Kirchplatz 14

13:00 Uhr Ensemblia

Konzert Julia Kadel, Klavier
Café Lax Legere, Wallstraße 17

17:30 Uhr Ensemblia

Messe Hermann Bruttger (UA)
Kirche St. Helena, St.-Helena-Platz 11

20:30 Uhr Ensemblia

Konzert Achim Tang, Kontrabass
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Wahre Schönheit kommt von Innen

Familienbildungsstätte (FBS),
Hansastr. 65

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Sting

open air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

PARTY

19:30 Uhr 2. Boca-Night

Mitsommernacht
GHTC Clubgelände,
An den Holter Sportstätten 11

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

15:00 Uhr Wickrather Schlossgeschichten

Ein barocker Parkspaziergang
Treffpunkt: Schlosspark Wickrath, Holzbrücke am Parkplatz, Schild „Parkführungen“,
Schloss Wickrath 7

THEATER & KABARETT

18:00 Uhr Ensemblia

Der Kontrabass von Patrick Süskind
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Eigentlich bin ich ja Tänzer

Daniel Helfrich
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

VOLKS- & HEIMATFESTE

Prunkfeier

St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Hehn

Volks- und Heimatfest

St. Hubertus-Bruderschaft
Ortskern Dahl

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft
Platz an der Adolf-Kempken-Halle

WAS SONST NOCH LÄUFT

14:00 Uhr Mitmachgarten BergGartenOase

Urbanes Gärtnern
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

14:00 Uhr Ensemblia

Workshop für junge Bassisten
mit Achim Tang
Music today, Sittardplatz 17

16:00 Uhr Ensemblia

Klangkunstperformance Studium:
Stadt – Frauke Berg, Anja Lautermann
MMIII Kunstverein e.V., Rudolf Boetzelen
Silo, Künkelstraße 125

17:00 Uhr Ensemblia

„Änderungen aller Art“ Vesko Gösel und
Philipp Königs
Werkstatt für Veränderung,
Hindenburgstraße 19

21:00 Uhr Ensemblia

Marc Romboy - Reconstructing Beeps &
Bleeps (UA)
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

SONNTAG 25

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

10:00 Uhr Pre-Sprints

67. Radrennen des RV Möwe Lürrip
zwischen Bismarckplatz und
Steinmetzstraße



KIDS & CO

10:30 Uhr Gemeindefest

Jugendzentrum Arche,
Vossenbäumchen 16

15:00 Uhr Die Lesefohlen

Sommergeschichten
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

15:00 Uhr Ensemblia

Kinderkonzert mit Alpcologne
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

KLASSIK

11:00 Uhr Gregorianische Gesänge

Schola Cantorum St. Vitus
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

11:00 Uhr Ensemblia

Kulturfrühstück Wolfgang Rüdiger, Fagott
und Walter Ifrim, Klarinette
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

11:00 Uhr Ensemblia

6. Kammerkonzert 2016/2017 -
Harfe trifft ... Südamerika -
Niederrheinische Sinfoniker
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

18:00 Uhr Ensemblia

Abschlusskonzert mit Hayden Chisholm,
Saxophon - John-Dennis Renken,
Trompete - Anil Erслан, Violoncello
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

LESUNGEN & VORTRÄGE

16:00 Uhr Ensemblia

Lesung Rupert Seidl und
Dagmar Geppert
Haus Erholung, Gewölbekeller,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz „Am alten Friedhof“

11:00 Uhr Modellspielzeugmarkt

Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

11:00 Uhr Mit Ross und Planwagen/Kutsche durch die Innenstadt

Stadtrundfahrt
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

15:00 Uhr Mittelalter-Tour

Von Spießbürgern, Bauern und
Diebesgesindel
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

THEATER & KABARETT

18:00 Uhr Schuld und Sühne

von Fjodor M. Dostojewski
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE

Prunkfeier

St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Hehn

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft
Platz an der Adolf-Kempken-Halle

Volks- und Heimatfest

St. Hubertus-Bruderschaft
Ortskern Dahl

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Flugzeug Oldtimer-Sonntag

Flughafen, Flughafenstraße 95

11:00 Uhr Berggartenfest

VHS und Musikschule feiern gemeinsam
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

MONTAG 26

KINO

17:30 Uhr Die Blumen von Gestern

Kaffee-Klatsch
Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

18:00 Uhr Live and let Live

Dokumentarfilm über Veganismus
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

KLASSIK**19:30 Uhr ALMA im BIS**

Alma Quartett
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

VOLKS- & HEIMATFESTE**Schützenfest mit Frühkirmes**

Wickrather Schützengesellschaft
Platz an der Adolf-Kempken-Halle

Volks- und Heimatfest

St. Hubertus-Bruderschaft
Ortskern Dahl

Prunkfeier

St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Hehn

WAS SONST NOCH LÄUFT**18:00 Uhr Montagsmaler**

für Einsteiger
Atelier K 81 - Sabine Reder, Nelkenstr. 81

DIENSTAG 27**KLASSIK****19:30 Uhr Liederabend der Stipendiaten des Opernstudio Niederrhein**

Michael Preiser, Klavier
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE**19:00 Uhr Büchereien von der Wende bis heute**

Klaus Garber
Altes Zeughaus, Weiherstraße 2-4

20:00 Uhr Dr. Bertrand Piccard

Pioniere der Welt in Mönchengladbach
Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

THEATER & KABARETT**20:00 Uhr Eine Schiffsladung Nelken für Hrnt Dink (UA)**

von Anna Davtyan
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Prunkfeier**

St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Hehn

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft
Platz an der Adolf-Kempken-Halle

MITTWOCH 28**KIDS & CO****10:30 Uhr Hüpfvergnügt**

Lila Lindwurm
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

KINO**20:30 Uhr Ein König in New York**

Mittwochskino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS**06:00 Uhr Trödelmarkt**

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT**18:00 Uhr ADFC Sportliche Afterwork-Radtour (ca. 40 km)**

für jedermann
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK, Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

19:00 Uhr Mönchs-Spaziergang

von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker
Straße

WAS SONST NOCH LÄUFT**20:00 Uhr Public Singing**

Johannes Brand
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

DONNERSTAG 29**KLASSIK****19:00 Uhr Zierhölzer**

Buntes aus der Welt der
Holzblasinstrumente
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE**14:00 Uhr Letzte Ausfahrt: Studium**

Tipps und Infos
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

15:00 Uhr Ausbildung und Studium bei der Bundespolizei

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

19:00 Uhr Gesprächsführung mit Eltern

FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

20:30 Uhr Poetry Slam

Poeterey - der Gladbacher Poetry Slam
projekt 42, Waldhausener Straße 40-42

LIVE-EVENTS**20:00 Uhr Hutkonzert**

Baker's Breeze
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

THEATER & KABARETT**19:30 Uhr Wir sind Borussia (UA)**

Die Borussia-Revue
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

FREITAG 30**LIVE-EVENTS****20:00 Uhr Jazz Visions**

Xaver Fischer's Ragtime Band
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LESUNGEN & VORTRÄGE**19:30 Uhr Gedankenspieler gesucht!**

Schreibwerkstatt
Ladenlokal, Eickener Straße 14

THEATER & KABARETT**19:30 Uhr Macbeth**

Tragödie von William Shakespeare
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE**Patronatsfest**

St. Petrus- und
St. Paulus-Pfarrbruderschaft
Ortskern Lürrip

AUSSTELLUNGEN**STÄDTISCHES MUSEUM ABTEIBERG**

Abteistraße 27

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 25.06. Stretch

Alexandra Bircken

STÄDTISCHES MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

Schlossstraße 508

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 30.07. Aufbruch in die Ferne

Mit Gladbacher Reisenden durch die
Jahrhunderte

TEXTILTECHNIKUM

Monforts Quartier, Schwalmstraße 301

Öffnungszeiten:

montags - freitags 11:00 - 15:00 Uhr
(außer an Feiertagen), jeder 3. Sonntag
im Monat 13:00 - 17:00 Uhr

Zeitreise durch die Textilgeschichte

200 Maschinen und Webstühle

MÜNSTER ST. VITUS

Münsterplatz

Öffnungszeiten:

dienstags - sonntags 10:00 - 18:00 Uhr

**Ecclesia-Skulptur, Taufbecken,
Südportal** Franz Gutmann;
Triumphkreuz, Ambo, Leuchter
Elmar Hillebrand; **Altar** Ewald Mataré

LINIE KUNST

NEW Hauptverwaltung,
Odenkirchener Straße 201, Foyer

Öffnungszeiten:

montags - donnerstags 08:00 - 17:00 Uhr
freitags 08:00 - 13:00 Uhr

bis 09.06. Wie normal ist Kunst?

Autismus, Kunst und Kultur

30.06. - 01.09. Flüchtiger Moment

Marlene Dammers

**Änderungen Aller Art #3**

Ab dem 17. Juni,
Hindenburgstraße 20,
Mönchengladbach

Für die Dauer von sieben Wochen
werden Künstler in ein geräumiges
Ladenlokal eingeladen, sich während
regulärer Öffnungszeiten von 10 bis
18 Uhr, der Funktion, Gestaltung und
Geschichte von Dingen zu widmen.
Die Bürger Mönchengladbachs wer-
den aufgerufen, Unbrauchbares und
Wertloses vor Ort zu stiften, also Sa-
chen, Zeug oder Habseligkeiten aller
Art vorbeizubringen. Die Ergebnisse
der Transformationen sind nicht vor-
herzusagen. Jeden Samstag Abend
findet eine Ausstellung statt, bei der
die entstandenen Arbeiten präsen-
tiert werden. Während und sogar au-
ßerhalb der Öffnungszeiten werden
die Exponate im Laden oder Schau-
fenster zu sehen sein.

Mehr Infos unter www.facebook.com/aenderungenallerart

CAFE BISQUIT

Bismarckstraße 99

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 10:00 - 11:00 Uhr und
18:30 - 20:30 Uhr

bis 03.09. Von Pflanzen und Menschen

Menia

EA 71

Eickener Straße 71

Öffnungszeiten:

samstags und sonntags 12:00 - 16:00 Uhr

02.06. - 18.06. Shining - Malerei

Arno Tillmanns

23.06. - 09.07.**Ansicht - Absicht - Aussicht**

Thomas Klein

[KUNSTRAUMNO.10]

Matthiasstraße 10

Öffnungszeiten:

freitags 17:00 - 19:00 Uhr, samstags und
sonntags von 15:00 - 17:00 Uhr

11.06. - 25.06.**Gold und Edelsteine**

Franz-Josef Weidenhaupt, Peter Nagel

MMIII KUNSTVEREIN MÖNCHENGLADBACH E.V.

Rudolf Boetzelen Silo
Künkelstraße 125

Öffnungszeiten:

sonntags 11:00 - 14:00 Uhr

10.06. bis 16.07.**Florale Transformationen**

Thimo Franke, Andreas Greiner, David
Hahlbrock, Ke Li, Marthin Rozo, Martin
Schwenk, David Semper

STADTEILBIBLIOTHEK RHEYDT

Am Neumarkt 8

Öffnungszeiten:

dienstags - samstags 10:00 - 18:00 Uhr
und sonntags 14:00 - 18:00 Uhr

bis 11.06. Sehen und Fühlen

Thomas Fichter

25.06. - 27.08.**Das Kind im Exlibris**

Aus der Sammlung Dr. Gernot Blum

NEW

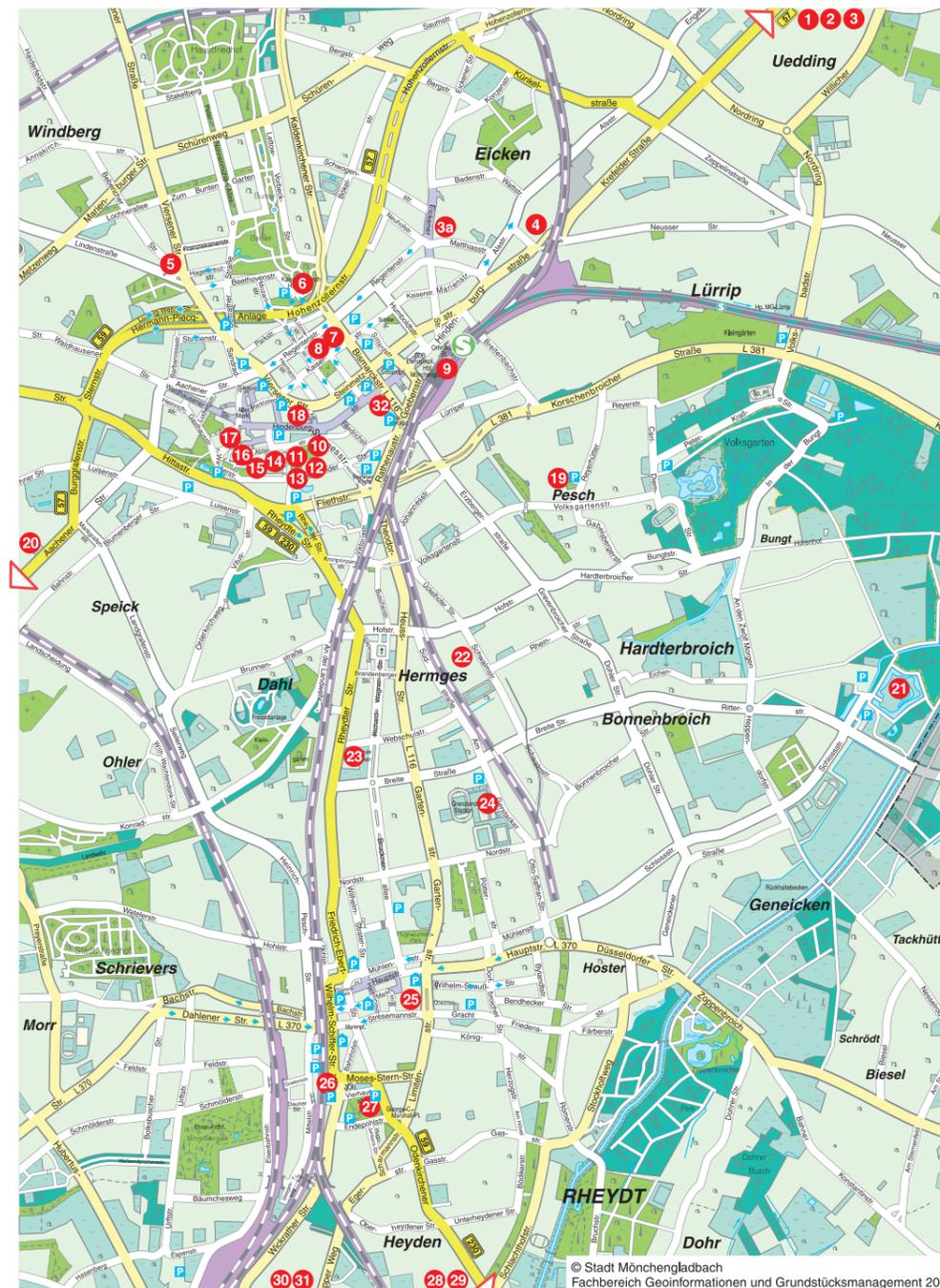


Wir sehen uns
im Schwimmbad.

Wir kümmern uns um den Badespaß in der Region.

Pack die Badesachen ein und komm in eins unserer sieben modernen Bäder:
volksbad Mönchengladbach | vitusbad Mönchengladbach | schlossbad niederrhein Mönchengladbach |
Stadtbad Rheydt Mönchengladbach | Stadtbad Viersen | Bad Ransberg Viersen | H2Oh! Tönisvorst

Weitere Informationen erhalten Sie online unter www.new.de



- 1 Trabrennbahn
- 2 Regional-Flughafen
- 3 Hugo-Junkers-Hangar
- 3a TIG - Theater im Gründungshaus
- 4 MGG Marketing Gesellschaft mbH
- 5 Wasserturm
- 6 Kaiser-Friedrich-Halle
- 7 BIS - Zentrum für offene Kulturarbeit
- 8 Zentralbibliothek
- 9 Hauptbahnhof Mönchengladbach
- 10 Step - Städt. Jugendzentrum
- 11 Haus Erholung
- 12 Haus Berggarten - VHS
- 13 Musikschule - Carl-Orff-Saal
- 14 Museum Abteiberg
- 15 Münster / Münsterschatzkammer
- 16 Altes Zeughaus / Karnevalsmuseum
- 17 Rathaus Abtei
- 18 MINTO
- 19 Jahnhalle
- 20 Borussia-Park · SparkassenPark
- 21 Museum Schloss Rheydt
- 22 TextilTechnikum im Monforts Quartier
- 23 Hochschule Niederrhein
- 24 Grenzlandstadion · Stadion Rheydter SV
- 25 Rathaus Rheydt · Stadtbibliothek Rheydt
- 26 Hauptbahnhof Rheydt
- 27 Theater Mönchengladbach · Stadthalle Rheydt
- 28 Tiergarten
- 29 Schloss Wickrath
- 30 Kunstwerk · Das Rote Krokodil
- 31 Golfplatz Wanlo
- 32 Stadtinfo und Ticketservice (First Reisebüro)

Legende

- Bundesstraße
- Einbahnstraße
- Fußgängerzone
- Parkhaus
- Parkplatz



WICHTIGE RUFNUMMERN

- Ärztliche Notdienstpraxis Krankenhaus Bethesda Ludwig-Weber-Straße 15, Tel. 02161.9812510 Mo/Di/Do 19-23 Uhr, Mi/Fr 14-23 Uhr, Sa/So 9-23 Uhr
- Ärztlicher Notdienst, Tel. 0180.5044100
- Apotheken-Notdienst, Tel. 02166.43595
- Elektro, Sanitär, Heizung (Zentrale Notdienstnummer der Kreishandwerkerschaft) 02161.49150
- Fahrplanhinweise NEW MöBus, Tel. 01806.504030 (pro Anruf: 20 Cent (Festnetz), max. 60 Cent (Mobilfunk))
- Flughafen Düsseldorf, Tel. 0211.4210 – Köln, Tel. 02203.4040 Mönchengladbach, Tel. 02161.68980
- GEM mbH, Tel. 02161.4910-0
- Kinoprogramme, Tel. 02161.8144100
- Krankentransporte der Feuerwehr Mönchengladbach Tel. 02161.19222, Stadtteil Rheydt Tel. 02166.19222
- Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGG) Info-Hotline 02161.252525
- MGG – Vermietung Kaiser-Friedrich-Halle und Haus Erholung, Hohenzollerstr. 15, Tel. 02161.10094

- NEW AG, InfoLine 0800 6 886881
- Störungen: Erdgas, Tel. 0800 6 881001, Strom, Tel. 0800 6 881002, Trinkwasser, Tel. 0800 6 881003
- Abwasser, Tel. 0800 6 881004
- Polizei-Hauptpräsidium Theodor-Heuss-Straße Tel. 02161.29-0
- Pressestelle der Stadt Mönchengladbach Tel. 02161.252080-84
- ReiseService Deutsche Bahn, Tel. 0180.5996633
- Stadtinformation und Ticketservice, Tel. 02161.274161
- Stadtverwaltung, Tel. 02161.25-0
- Straßenbeleuchtung, Tel. 02161.252512
- Taxi – Mönchengladbach, Tel. 02161.13013 Stadtteil Rheydt, Tel. 02166.25025
- Theater Mönchengladbach, Tel. 02166.6151-100
- Tierärztlicher Notdienst, Tel. 02161.52003
- Tierheim, Tel. 02161.602214
- Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 02161.10088

* bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz können die Preise abweichen

Schmuck. *Stil.*

Foto: Michael Wissing



OHRSCHMUCK AUS FREISFELDS COLLECTION WINDROSE.



Freisfeld

MÖNCHENGLADBACH · HINDENBURGSTR. 128 · T 02161 402770
MÜNSTER · HAMBURG: BRAHMFFELD & GUTRUF